

**Carl
Arrindell ta
empleado
di luna Juni
di Hospital**



Diahuebs 19 Juli 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Awe 19 Juli
Spaghetti
Bolonesa, Salada
& Banana
585 5212

Director di WEB, Luis Oduber:



**FUEL OIL CU
WEB TA RICIBI
DI FMSA TA
CUADRA CU TUR
SPECIFICACION**

TA WORDO USA MUNDIALMENTE



**Palabracion
cu taxistanan
tabata pa
ahuste di
tarifa**

A cumpli cu esey sin haci
ningun cambio



Parlamentario Endy Croes: Na Benny Sevinger, e charlatan estafador:

**“Bo no ta presenta ni na trabao y awor bo
kier yora con y ken ta yama cual reunion”**

**“Go Cultura Foundation”
ta bisa Danki!**



**Futuro empresarionan
entusiasma cu e di dos
siman di G4N**



Parlamentario Endy Croes: Na Benny Sevinger, e charlatan estafador:

“Bo no ta presenta ni na trabao y awor bo kier yora con y ken ta yama cual reunion”

Parlamentario Endy Croes ta splica cu recientemente el a tuma nota den prensa cu e Charlatan Estafador Benny Sevinger ta yora con y ki ora mester yama un reunion publico den Parlamento di Aruba. Alavez Benny kier purba usa un tactica anticua mescos e politica cu AVP ta hibando pa trata na pone palabra den boca di otro pa asina purba na trece un desbalance kizas den Coalicion cual e no lo bay logra. Net Benny cu nunca pero nunca ta na pia di trabao. Solamente ora tin reunion publico e ta sinta den su fractiekamer y ni den sala pasobra e no gusta tende ora e wordo bombardea cu su berdad. Ta ora e mester papia so e ta drenta sala 20 minuut y despues ta sali na careda bay sconde bek. Benny banda di esaki nunca pero nunca ta na Parlamento. E mester tin berguena di ta cobra placa di un Parlamentario fin di luna.

Estafanan di tereno

Mientras tanto e Charlatan Estafador Benny su storia den estafa di tereno ta uno hopi largo. Tin un nomber nobo banda di “la reina del tereno” Leoncita di Canal 90 cual tambe a bin den publicidad cu ta un famia di Benny kende tambe ta meti pata pata den tipo di corrupcion di tereno.

Nos ta keda pendiente riba esaki. Ministerio Publico tin su mannan yen cu hopi informacion cu Parlamento a compila y manera pueblo ta exigiendo Parlamento tambe lo cuminsa exigi dentro di poco cu lo kier informacion cu detayes con esaki ta canando. E Benny Charlatan aki kier compara e parlamento actual cu esun anterior. Ta mihor pa Benny cuminsa prepara su mes pasobra kizas e no tin mucho tempo mas pa bay den parlamento. E Parlamento actual ta uno skerpi cu nan propio coherencia y por haci nan trabao independientemente, claro manteniendo den mente e vision y acuerdo di gobernacion. Parlamento anterior tabata haya “zangles” den Cocolishi. Manera Mike Eman grita pabao tur e marionetanan tabata grita den eerste y tweede stem “Voor” band’i pariba.

Parlamentarionan di panlefi

Asina por corda Parlamentarionan di Panlefi manera Baba “chikitin bin bin” Herde, Clarisca Velazquez kende tabata spanta pueblo cu su wowonan y su locura, Melvin Donkey Tromp cu no tin ni LTS y cu no tabata sirbi Parlamento pa nada, Marlon Sneek kende nos tur sa su storia, un tal “washu washu”

Roos cu tabata un “ciego sordo mudo” cu nunca tabata papia y no tin un opinion. Esaki ta djis pa nombra algun di e Parlamentarionan di AVP. Hopi di nan no tabata lesa ni nan documentonan y ta vota segun ordo di Mike Eman. Actualmente esaki ta e cambio. Un grupo di Parlamentario di Coalicion unda tur ta prepara nan mes debidamente pa representa e pueblo aki dignamente debatiendo riba contenido. Cu tin hopi trabao ta berdad.

Banda di trabaonan duro diario lo percura pa e berdad den e “desaster di AVP” sali na cla y esnan cu mester para responsabel lo wordo poni responabel pa nan actonan. Pues Benny no trata na bin cu politica anticua pa desvia for di e actualidad. Cu bo a fiesta y horta e pais aki hunto cu AVP y cu a causa un desaster financiero nunca bisto, esey ta un hecho. Cu pronto lo bo mester bay duna cuenta



pa bo fechorianan tambe Drechi”, Croes ta termina ta un hecho. Pues manera bisando, e hobennan ta bisa: “Haci



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na San Fuego conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo territorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **23 juli 2018** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di Management Team DIP.

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA



RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:

749-3461

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a euni cu gerencia di Astec

TA BUSCANDO UN SOLUCION PRAGMATICO TENIENDO CUENTA CU SALUD DI HENDE Y SIN PERHUDICA ECONOMIA

Desde dialuna den oranan di atardi Minister di Finanzas, Economia y Cultura den representacion di Minister Presidente a bin ta brinda atencion y reuni cu representantenan di ATIA, APA, ASTEC y WEB pa hunto busca un solucion pa e molester cu e huma di WEB ta produci na e waf di Barcadera ora cu biento bira.

Diamars mainta e situacion di huma a haci cu trahadornan di ASTEC y Aduana a para nan servicio na e entrada principal di waf. E paro aki na waf trece mas preocupacion pa comercio y den pueblo en general. Pesey Minister Ruiz-Maduro a dicidi pa presenta personalmente na Waf na Barcadera pa tuma nota di

e situacion. E mandatario a sinta cu gerencia di Astec hunto cu e director di Aduana pa intercambia di pensamiento con pa yega na un solucion lo antes posibel.

Durante e reunion e mandatario a indica cu dentro di e realidad cu ta trata aki di dos compania vital, mester yega na un solucion pragmatico den cual ta tene na cuenta salud di hende, como tambe e necesidad pa e waf keda den operacion pa no perhudica nos economia. E mandatario lo acerca e compania WEB Aruba NV pa asina nan indica cual solucion nan ta premira cu por yuda a corto plazo y den ki termino nan lo por bay over na uso di fuel oil cu un porcentahe

mas abou di sulfur. Ademas gobierno y tur esnan involvi lo sigui busca e solucionnan structural pa e situacion a termino medio y largo plazo.

Minister a bolbe haci un apelacion fuerte na tur instancia involvi pa ban evita di stop e operacion di e waf na Barcadera. Como un compania vital, e paro di operacion ta trece hopi problema cune pa comercio y comunidad en general ya cu mayoria producto na Aruba ta wordo importa.

Mientras tanto por bisa cu e operacion y servicio di Astec y Aduana a keda reanuda y nan ta brindando e servicio cu un horario adapta pa asina por cumpli cu e demanda pa servicio na Waf di Barcadera.



Ladroncia na cas na Safir na Noord

Na un cas na Safir na Noord tambe ladronnan a drenta pa bay cu entre otro television. Diamars casi 9'or di anochi Polis ta wordo manda na e cas en cuestion pa un caso di kiebro. Na e sitio nan a papia cu e homber N. di 49 aña, kende a declara cu rond di 8'or el' a sali di e cas di huur hunto cu su famia. Nan a cera e cas completamente y a laga esaki intacto atras. Nan a activa e sistema di alarma tambe.

E mesun dia pa 9.45 nan a

bolbe y a topa cu e personal di Smart System para pafor di e cas. E guardia di e compania di seguridad a inform'e cu personanan desconoci a kibra drenta den e cas. E alarma a cuminsa zona pa 9.11 y nan a yega pa 9.15 na e adres caba. Desconocirnan a ristra den un di e kambenan y a bay cu

algun cos. Polisnan a mira cu e ladronnan a drenta via di un bentana di kamber na e parti zuid di e cas cu a wordo kibra. Un lista di e aparatonan horta lo wordo traha pa entrega esaki na Polis. Polis tecnico a keda di bay den oranan di mainta pa haci investigacion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Spin THE Wheel OF FORTUNE

GET A TICKET TO PARTICIPATE TUESDAY, THURSDAY, AND SATURDAY by playing our slots with your membership-card inserted
(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

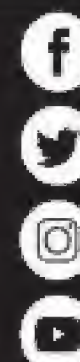
520.000,-

* Afl. 390.000,- + Afl. 130.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi

extra



Minister Chris Romero:

E palabracion cu taxistanan tabata pa ahuste di tarifa y a cumpli cu esey sin haci ningun cambio

Relaciona cu e declaracionnan publico haci pa sra. Linda Orman, den representacion di un grupo di taxista, Minister Chris Romero ta enfatiza cu na ningun momento a falta na e acuerdo di dia 2 di Juli ultimo.

Durante e reunion caminda a yega nan un consensus pa cu ahuste di e tarifa di taxi, no a palabra nada otro cu no tabata e lista di prijs nobo. E dia aki a tene cuenta cu e disgusto di e taxistanan cu, den 9 aña no a conoce un ahuste di tarifa y asina a honra nan peticion pa ahusta e prijs di servicio di taxi. A base di esaki a yega na un acuerdo unda cu ambos partido a sali satisfecho, pero nada otro a wordo acorda na e reunion di dia 2 di Juli. A keda completamente cla cu e lista di prijs di servicio di taxi y no a bin ningun cambio den esaki.

Tabata un sorpresa pa scucha cu sra. Orman a yama un conferencia di prensa pa declara cu Minister no lo ta cumpliendo cu e cambionan cu nan lo ta desea encunto condicionnan di nan permiso di taxi. Ta bon pa tene semper na cuenta cu regulacion y/of condicion pa cu permiso di taxi ta algo cu ta keda na discrecion di e Minister encarga, y e ta bay segun ley ta prescribi y ningun otro persona of instancia por dicidi riba esey. “Ora bo ta papia di condicionnan, esakinan ta wordo apunta pa e Minister encarga y basa riba loke ley ta rekeri”, tabata palabranan di Minister Chris Romero.

E titular di e cartera di Transporte semper a expresa su disponibilidad pa dialogo y esey nunca no tabata un excepcion pa e taxistanan. “Semper mi tabata y loke keda



habri pa sinta papia y scucha proposicion pa cambionan positivo y beneficioso, y den e caso aki mi ta mas cu dispuesto pa haci’e tambe. P’esey el’a cay mi como sorpresa pa scucha sra. Orman

duna declaracionnan incorrecto riba supuesto cambionan cu lo mi a haci, unda cu realmente esakinan no a tuma lugar nunca”, Minister Romero a sigui bisa. Semper tin espacio pa dialogo

pa asina yega na solucionnan duradero cu ta na beneficio di tur partido involvi. Semper teniendo na cuenta cu tur cos mester bay den marco di loke cu ley ta prescribi y no di otro manera.

Luis Oduber, director di WEB:

Aruba ta consumiendo menos sulfur cu loke ta wordo produci diariamente

WEB ta usa un averahe di 3500 bari pa dia

Den pasado e cantidad di sulfur usá den fuel oil tabata semper 3%. Awor e ta 2.8%, den cuadro pa mehoracion pa bay poco poco pa reduci e sulfur, segun director di WEB, Luis Oduber. Tambe por menciona cu e fuel cu WEB ta usando actualmente ta wordo usa mundialmente y no ta na Aruba so. E fuel aki ta wordo prepara, traha, primordialmente pa transporte maritimo cu hasta por menciona cu un averahe di rond di 4 miyon bari ta wordo produci diariamente di e fuel oil aki, di cual WEB Aruba ta consumiendo averahe di 3500. Esey ta resulta cu Aruba ta consumiendo menos di .09% di e total cu ta wordo produci diariamente. Esey ta

pa confirma cu e fuel cu WEB ta usando, no ta ilegal, ni ta contra medio ambiente.

Loke si tin cu menciona ta cu ora cu a bay bek, despues di a ricibi e kehonan di ASTEC, pa confirma e fuel cu a bin ta ricibi, a resulta cu e balor di 3% y recientemente 2.8% sulfur den e fuel, semper a keda manteni na dje. Loke si a resulta ta cu durante periodo e porcentahe ta varia. Tin momento cu el’a baha te na 1.7%. Durante ultimo cinco añanan, no a bay mas leu atras. Esey ta significa cu e condicionnan di WEB tabata 3% cu awor a bira 2.8%, pero realidad ta cu tabata tin momento cu a ricibi fuel cu un sulfur content di 1.7, 1.8% y tin otro biaha cu a haya un

concentracion mas haltu, pero semper dentro di e limitenan cu ta poni den e contract.

Factor di influencia

Tin cu menciona tambe cu berdad un factor cu ta influencia den e caso aki e area di APA hopi, ta e direccion di biento. Tanto e velocidad di biento, direccion y densidad di biento ta haci un diferencia cu e huma, por sea pasa net pazuid di APA, e ta pasa net riba dje of e por pasa riba un nivel mas haltu of si no tin biento, tin biaha e ta zak y esey ta crea un molester pa e empleadonan di ASTEC. Na momento cu a haya e reclamonan ey, a cuminsa haci diferente estudio kico ta posibilidadnan cu por haci



pa mehora na prome lugar e situacion, pasobra WEB, manera cu a menciona, nan tambe kier opera mas limpi posibel. Ta gusta haci diferente estudio pa evalua

kico por wordo haci a termino corto, termino mediano y termino largo, pa un solucion duradero, sr. Oduber a splica.

E pueblo Arubano ta bisa AVP:

“Den boso imaginacion cos ta bon na Aruba”

Recientemente por a tuma nota di un articulo di AVP cu e titulo “Crisis imaginativo di Gabinete Wever Croes...”. E expresion aki ta un bofta den cara di nos Pueblo. Cu e expresion aki AVP ta tira salo riba e herida habri cu nan a ocasiona cu nan maneho descabeya y irresponsabel di ultimo 8 añanan. Danki na e diezmil ex - votadornan di AVP cu a spierta di e “prosperidad imaginativo” cu AVP a bin ta bende mediante tur nan periodistanan cumpra, cu Aruba awor ta den man di Gobernantenan responsabel.

Ora cu un Partido ta capaz di referi na e crisis financiero di bo Pais cu por cierto abo mes a causa, como un crisis imaginativo, e ta indica bo cu e partido aki di berdad ta biba den la-la-land.

AVP a causa hopi daño na

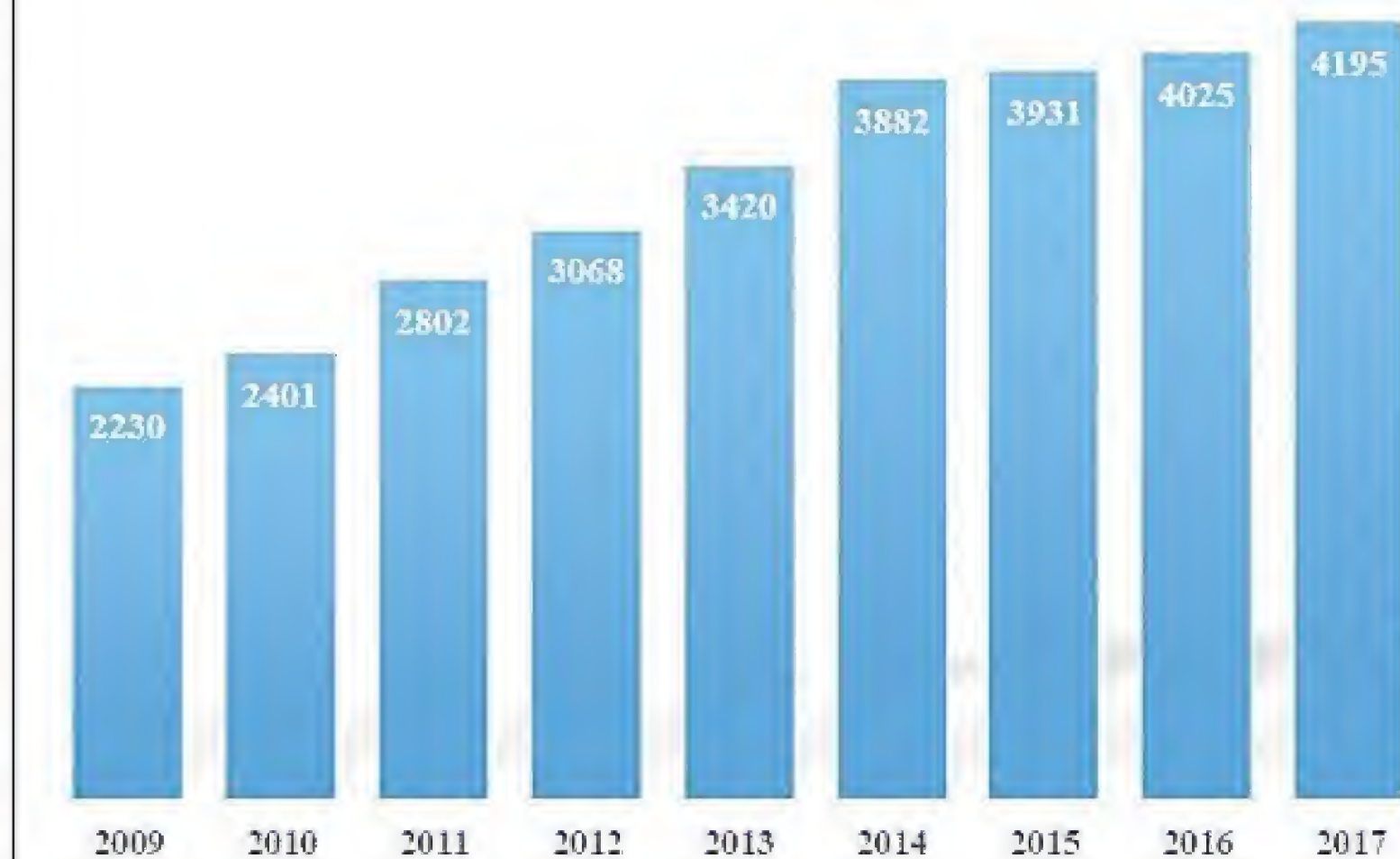
e pais aki cu un maneho economico cu full rond mundo a fracasa. Pero Mike Eman kier meen cu na Aruba si e lo funciona. E consecuencia ta cu awe Aruba pa cada florin cu e tin, 93 cent ta pa paga debe cu Mike Eman a crea cu hopi orguyo pa abo cu mi paga.

Pero e farce di e “prosperidad imaginativo” di AVP, a afecta tur hende cu na September 2017 e pueblo aki a bisa AVP, TA BASTA!

E inhusticia ta cu ta tuma MEP un biaha mas pa sali na rescate di nos Pueblo. E diferencia ta cu MEP a asumi e reto aki sin titubial! Ta tuma MEP un biaha mas pa lucha pa un futuro sigur pa nos yunan.

“Husto ta paga pa pecador

Debenan 2009-2017 (x mln Afl.)



pero penado no ta pena pa largo”. Tardi of trempa husticia lo vence e farce y

engaño di AVP. Lo no resta AVP nada otro cu usa nan “imaginacion” pa surpasa

locual cu nan a ocasiona full un pueblo.

picanto
LX

- ✓ 1.2L ENGINE
- ✓ AUTO. TRANSMISSION
- ✓ AIR CONDITIONING
- ✓ CENTRAL LOCK
- ✓ POWER STEERING
- ✓ RADIO AM/FM
- ✓ AUX & USB CONNECTIVITY

Award-Winning Cars

UNBEATABLE PRICES

if DESIGN AWARD 2018

2018 FLEETWORLD KIA Picanto Best City Car



STARTING AT
AWG 22000,-
EXCL BBO/BAZV

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US

KIA MOTORS ARUBA

KIA

The Power to Surprise

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno ta atendiendo problematica cu tin na WEB

WEB ta buscando solucionnan a corto, mediano y largo plazo

E problematica cu tin pa loke ta e huma di WEB, tin atencion di gobierno. Esey ta loke cu minister Xiomara Ruiz-Maduro, tumando encargo for di Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, durante un conferencia cu nan tabata tin hunto cu WEB Aruba NV. E mandatario a splica cu pa motibo di e huma cu ta sali for di e pipanan di WEB, na momento cu e biento a bira, a bira den un molester na e waf di Barcadera, parando asina e operacionnan totalmente. Esaki mas cu claro ta trece un presion cun'e pa loke ta bira comercio, pero tambe Aruba en general, pa motibo cu ta 80% di tur loke tin eynan ta wordo importa. Esaki sigur tin atencion di gobierno pasobra e parti hopi importante ta, ta salud di hende. Claramente salud di e trahadonan eynan pa cual ta e motibo tambe cu nan a indica cu nan ta bin dilanti, ta pone paro na trabao. Esnan cu ta bin tambe ey, e chauffeurnan di truck ta e promenan cu a bin cu e accion

y tambe Douane a dicidi pa pone trabao abao, di cual e ora ey e main gate na Barcadera a keda cera y cun'e e ora ey, mas cu claro e atencion tabata directo. A bay ey tambe como mandatario, pa tuma bista di e situacion kico ta pasando, pa asina e ora ey wak kico ta e solucionnan practico cu por yega den e realidad cu tin.

E realidad cu tin ta na e momentonan aki. Tin un compania di locual ta produccion di awa y electricidad pa pais Aruba, un compania vital manera WEB y banda di esaki un otro compania vital, cual ta waf di Barcadera. Tur dos compania aki ta di suma importancia pa pais Aruba. Esaki ta rekeri tambe e presencia y e atencion na e nivel di mas halto den Gobierno, pa cual tambe gobierno ta brindando e atencion aki. A sinta caba e siman aki hunto cu ehecutivonan di WEB. A sinta tambe hunto cu ATIA, cu a bin cu nan preocupacion

y tambe a sinta cu esnan di ASTEC y APA, kendenan tin e parti di waf bao di nan responsabilidad.

E mandatario a sigui splica cu ey a yega na solucionnan practico. Den e sentido caminda cu WEB ta indica kico nan, di nan banda, kico por tecnicamente pa por atende cu e asunto aki y kico den corto plazo, mediano plazo y largo plazo, kico WEB a bin ta haci pa e parti aki.

Di parti di ASTEC tambe a haci un apelacion riba nan, ya cu nan ta esunnan encarga cu e waf aki, un compania vital, di cual operacion mester por sigui bay y pa cual e ora eynan a pidi tambe, teniendo cuenta cu salud di esnan cu ta traha eynan, pa por brinda nan, e vestimenta di seguridad pa asina nan tambe e ora ey e trahadornan tin e seguridad ta teniendo cuenta cun'e. A pidi nan tambe pa traha den wardanan apart pa asina pa por kita e exposure asina



tanto di e personanan aki, na locual cu ta bira e huma. En corto, den e reunion eynan, e partidonan a bin hunto, pasobra ATIA tambe tey pa e parti comercial, cu sigur na e momentonan aki ta pidi atencion pa e problematica aki, ta pidi un solucion practico p'e.

Di parti di ASTEC e ora, a duna di nan parti kico nan ta bay haci pa loke ta e parti aki pa nan trahadonan, pero tambe segura e parti di operacion. Diamars, den e reunion hunto cu ASTEC y Douane a pidi nan e cooperacion pa asina

aki e operacion di waf por keda segura. Awe na WEB kier pa duna pueblo tambe e seguridad cu WEB a bin ta haciendo un trabao riba e asunto aki y awor aki tambe concretamente por bisa kico ta locual cu por wordo haci, minister Xiomara Ruiz-Maduro a splica por ultimo.

E minister a bisa cu tin cierto decisionnan cu gobierno ta esun cu na fin di dia tin cu bay tuma, pero pa e parti aki prome ta importante pa por sa kico tecnicamente ta posibel pa e ora ey cu por wordo haci na WEB.

Ladroncia na Seroe Patrishi

Un cabayero a presenta na Warda di Polis na Playa pa entrega keho di kiebro cometi na un cas na Seroe Patrishi. E denunciante a declara lo siguiente: E ta huur un cas na Seroe Patrishi. Dialuna ultimo pa 12'or el' a wordo yama door di su bisiña pa informe cu su cas no tin cortina, mientras cu el' a sali di cas y a lagae cortinanan colga normal.

Diamars anochi rond di 6:30 di atardi ora cu el' a yega cas, el' a mira cu enberdad e cortinanan no tabata tey mas. A controla resto di e cas y a sinti falta di dos aparato di television, ambos

preto, flatscreen di 32 inch di marcanan LG y Samsung. E televisionnan aki a wordo horta for di su kamber. Den baño el' a mira cu nan a bay cu e wasbak. El' a mira cu e portanan di e kamber y di e baño tabata poni un banda y cu nan a saca e scharniennan. E tabata tin un spiel grandi cu rand di palo (color beige) den su kamber cual nan a horta tambe.

El' a splica Polisnan cu un luna pasa el' a muda, pero e no a bay cu su cosnan pasobra e no por a haya un pickup pa transporta esakinan pa su cas nobo. Denuncia a wordo haci.

Homber cu serbete rond di curpa riba caminda

Diamars den oranan tempran di mainta Polis ta wordo avisa di un caso peculiar, di un persona cu tabata canando riba caminda cu un serbete so rond di su curpa.

Pa 8:59 Polis ta wordo manda riba e caminda publico na Tamarijn pa un homber cu tabata canando ariba'bAo. E tabatin solamente un

serbete lora na su heup y e tabata haci intento pa bula dilanti autonan. Polis di Santa Cruz mesora a bay tira un control den vecindario di Tamarijn y Bloemond. Despues a pasa den area di Babiyn tambe, pero no a topa cu e homber cu tabata cuadra cu e descripcion duna.



Kockstraat 4 San Nicolaas

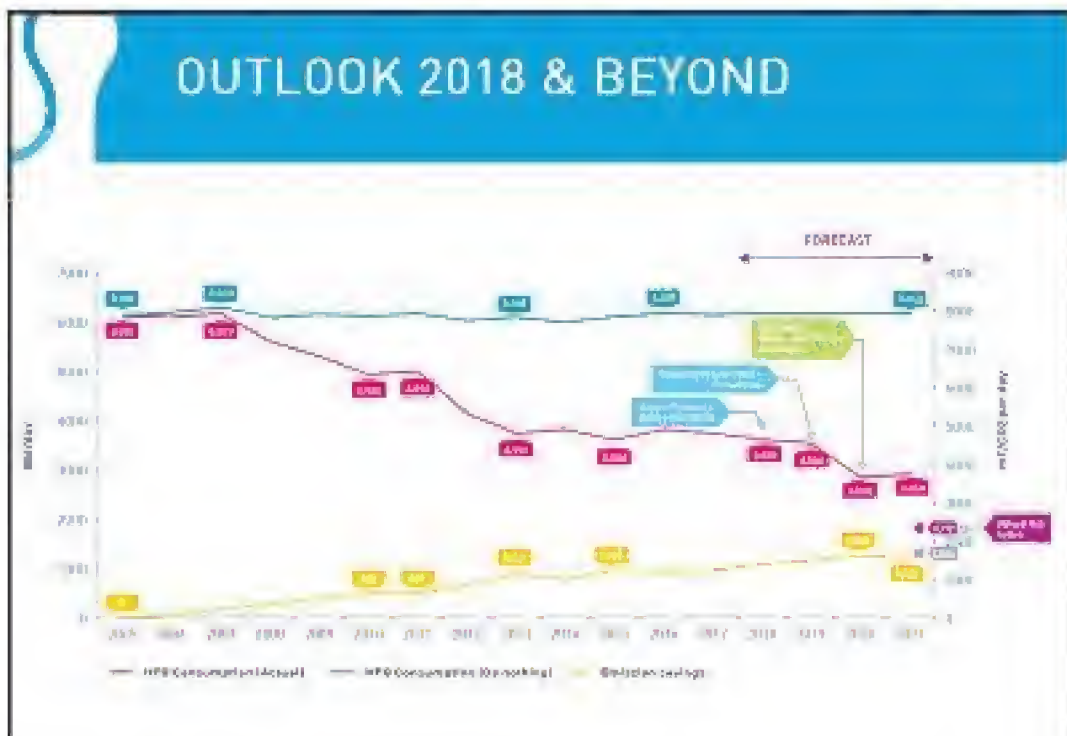
Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA

E MIHOR HERENCIA

Luis Oduber, CEO WEB Aruba, durante conferencia di prensa Barcadera 18 di Juli 2018:

Informacion tocante situacion di huma



Historia:

- Vision di WEB: Aruba mas limpi, mihor pa medio ambiente, liber di fuel oil
- A reduci HFO for di 2005 te awor cu 42%: cu ekipo nobo y cu fuentenan sostenibel manera biento y solo y proyectonan pa warda energia
- A scoge pa usa menos fuel oil como cu esaki ta e factor cu mas ta influencia e tarifa final,

en vez di usa calidad di fuel halto y caro pa asina mantene e tarificanan mas abao posibel.

Situacion actual:

- Uso di fuel oil segun contract cu FMSA, a baha for di max 3% sulfur pa 2.8% conforme

standard na internacional

- E fuel oil cu WEB ta usando actualmente ta e mesun fuel cu ta ser usa mundialmente pa

transporte maritimo. Diariamente ta produci ± 4 miyon bari mientras WEB ta consumi

average 3500 bari pa dia, pues un 0.09% di e total mundial pa dia.

- Tin hopi fluctuacion den concentracion di sulfur, pero semper e ta bao di e max.

di 3% y

- mas recien bao di 2.8%
- P'esey molester ta varia segun forza di biento, uso di fuel oil

Solucion problema na Barcadera:

- A scucha e kehonan y a papia cu esnan involvi pa evalua diferente escenario pa alivia situacion

- Termina cortico: 2 pa 3 luna

O Usa un fuel oil cu max 1.5% di Sulfur en bes di 2.8% ; negocia contract vigente cu FMSA

O Lo tuma 2 pa 3 luna pa haña e fuel aki

O Lo mester evalua su uso / gasto

O Aumenta midimento di emision na WEB y na Barcadera durante minimo 1 aña y despues analiza resultado di cada medida pa yega na un solucion permanente

- Termina medio: 1 ½ aña

O Instala 6 motor RECIP nobo/ adicional pa reemplaza boiler y turbinanan existente

O Usa fuel oil calidad halto cu ta contene maximo 1.5% Sulfur

O Motornan RECIP ta mas eficiente y lo reduci uso di fuel oil y asina reduci emision di gasnan manera Sulfur

- Termina largo: 4 aña



O Transicion di fuel oil pa Gas Natural

O Lo reduci nivel di emision pa practicamente ZERO

Decisionnan

• Determina con largo WEB lo por carga e gastonan

imprevisto di HFO

• Proximo 2 pa 3 luna lo mester trece mas claridad pa tuma e decision corecto.

Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL 10.000,-

Con pa Hunga?

Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.

Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.

CUMpra	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Demostrando amor pa su trabao

Carl Arrindell ta empleado di luna Juni di Hospital



Dr. Horacio E. Oduber Hospital a eligi nan empleado di luna Juni den persona di röntgenlaborant, sr. Carl Arrindell di departamento di Radiologia. Diferente colega, manager y Hunta di Directiva a yega hunto pa sorprende Carl Arrindell, kende no tabata sa cu a scog'e como empleado di luna.

Carl Arrindell ta empleado di luna pa motibo cu e ta traha hopi bon, asina sra. Brenda Biezen, Zorgmanager di departamento di Radiologia, a duna di conoce. E ta percursa pa duna informacion corecto na pacientenan y semper t'ey p'e team. E ta yuda unda mester y semper ta duna su 100%.

E departamento ta hopi grandi y e trahamento den team ta hopi bon. E ta masha flexibel y ta asisti e departamento unda cu e por. Carl Arrindell ta un persona hopi positivo, hopi amabel y ta open. Por acerc'e y haci cualkier pregunta unda cu mester e ta yuda. Tur esey ta yuda cu e teamwork riba e departamento, sra. Biezen a duna di conoce.

Carl Arrindell ta trahando pa 30 aña caba den Hospital y esaki ta prome biaha cu el'a bira empleado di luna. El'a cuminsa traha na aña 1983 como □donkere kamer kracht□, unda cu tabata laba potret y pa 9 aña largo

a haci e trabao aki. Door di mira e trabao di saca potret tur dia, el'a haya esaki interesante. Na aña 1992 el'a bay studia na Merca pa bira röntgenlaborant pa saca potret. El'a logra su meta y na 1997 Carl Arrindell a haya e oportunidad pa bin traha bek na Aruba como röntgenlaborant.

E tin amor pa su trabao y ta amabel y cordial cu su pacientenan; e ta duna bon splicacion y ta percursa pa e paciente keda tranquil. Ademá e ta tuma iniciativa door di percursa e kambenan semper ta carga cu tur ekipo y material. E ta un persona positivo y integro, tumando responsabilidad pa su trabao. Tambe ta gradici Carl pa su empuhe y sosten duna na departamento di Radiologia.

E sorpresa tabata uno hopi grandi pa Carl Arrindell, kende no tabata tin niun idea. Ora di ricibi un reconocimiento bunita asina aki bo ta sinti e honor, el'a duna di conoce. Carl Arrindell a bisa cu e ta purba coopera y yuda unda cu e por p'e ambiente di trabao. E ta stima su trabao y ta purba pa otronan tambe tin amor pa nan trabao.

Carl ta traha na un manera profesional, ta traha duro y ta pone e paciente na prome lugar. Masha pabien cu e tremendo reconocimiento aki



“Follow-up” productivo di District 297 na Cas di Aruba



Den Haag – Cas di Aruba recientemente tabata huesped pa e “follow-up” di proyecto “District297- Platform to Engage and Connect”. E tabata un anochi hopi productivo y yen di energia positivo. E dialogo, brainstorm y input di nos Arubianonan bibando na Hulanda tabata constructivo.

Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril y Representante di Aruba na EU, Eddy Paris tabata keynote speakers di e di dos edicion di District 297. Nan a dialoga na un manera dinamico y critico cu nos professionals tocante diferente punto di innovacion y crecimiento economico pa pais Aruba manera entrepreneurship, obstaculonan di financiamiento pa entrepreneurs, sostenibilidad di turismo y su diversificacion y e importancia di innovacion y educacion.

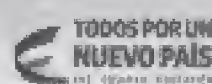
Na fin di Mei ultimo - den presencia di Prome Minister di Aruba, mr. Evelyn Wever-Croes - e proyecto District 297 a keda lanza oficialmente na Hulanda, cual evento tabata uno sumamente exitoso cu a wordo atendi pa un grupo grandi di Arubanonan bibanda

y studiando na Hulanda.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba



CANCILLERÍA



Consulado de Colombia en Oranjestad

los invita al acto cultural de
Commemoración y Solidaridad!

*Reconciliación,
en nuestras manos*

Día: 20 de Julio • Lugar: Cas di Cultura
Hora: 5:45 • Entrada: GRATIS

*Teatro, foro interactivo, presentación folklórica,
brindis y recordatorio, acompañanos!*

*Desde las 5:15 estaremos en la Plaza de Bolívar
presentándole una ofrenda floral a nuestra
patria Colombia y de allí saldremos hacia Cas
di Cultura en una pequeña marcha por la
Paz y la Reconciliación!*

Te esperamos porque
TU TAMBIÉN CUENTAS!

Commemoración y Solidaridad
con las Víctimas

Luis Oduber, director di WEB:

RdA lo bay trata pa bin cu cargamento di sulfur cu concentrahe mas abao

Tin cu menciona cu a base di e ultimo conversacionnan cu Refineria di Aruba (RdA), ta bay haci un yamada atrobe na e supplier. Nan tin un contract di dos aña pa e fuel actual. Nan ta bezig pa wak con ta cambia e contract cu e siguiente cargamento cu lo yega Aruba entre 16 pa 18 di Augustus. Cu e cargamento ey ta bay tin un concentrahe mas abao di sulfur. Pa e momento ey tin un duracion di mas of menos 3 pa 4 dia prome cu por cuminsa sinti e efecto di e cargamento di menos sulfur na WEB y consecuentemente na e area di ASTEC.

Luis Oduber, director di WEB a splica cu nan a bin ta reuni cu Refineria di Aruba pa por cambia e fuel oil cu nan ta usando pa uno cu un contenido mas abao di sulfur. Awor aki, a base di datonan cu

tin den e fuel durante e ultimo 5 añanan, nunca a baha bao di 1.7%. Ta pidiendo awor aki, hunto cu e refineria pa un siguiente cargamento di 1.5% di sulfur. Cu esey lo bay logra bah'e bao di e nivelnan actual y bao di e nivelnan durante cu tabata tin durante ultimo 5 añanan, e ehecutivo a splica.

Lo monitorea e ambiente na WEB y APA:

Paralelo cu esey ta cuminsa monitorea continuamente e ambiente, tanto na WEB y riba tereno di APA pa por mira realmente kico ta e contenido y kico ta e molester cu ta wordo ocasiona door di e huma y tambe e porcentahe y contenido. Alavez pa WEB tin datonan na WEB mes, pa loke ta direccion di biento y asina por traha mucho mihor, den un mihor coordinacion cu ASTEC y naturalmente

bishitantenan di APA.

Ta bay midi mas continuo awor. Den pasado tabata tin midicion sporadicamente, durante luna di April y tambe durante luna di November a yega di haci midimento. Actualmente den e luna di Juli, no tin resultado of tin midimento cu a tuma lugar. A tuma e decision cu ta bay pone aparatonan cu ta midi continuo, mas of menos 1 aña y kizas despues pa keda monitorea e progresonan cu ta bay ta logrando, cu e meta final a termino mediano ta evaluando un instalacion nobo di motornan Recipt y na momento cu e keda cla, lo bay over na switch e boilernan cu ta esunnan cu ta causante mayor di e huma cu ta sali for di pipanan. Na momento cu e motornan ey keda cla, por reduci e porcentahe di



uitstoot cu 40+% mas. E proyecto aki tin un duracion di un aña y mey y ta spera cu dentro di e siguiente lunanan dilanti por firma contract y a base di esey, 12 pa 14 luna despues, e motornan lo por bay den servicio y

asina mehora motornan cu tin un mihor combustion cu e boilernan actual. E lo reduci drasticamente e huma y naturalmente esey tambe lo bay yuda den eficiencia di WEB.



SALE, SALE, SALE

- Tops 30%
- Dresses 50%
- Jeans 40%
- Bags 30%
- Jewelry 20%



Come & enjoy of Great SAVINGS

**Valido te cu 31 Juli 2018
New Collection is not included!**

**Open from 2:00 pm-7:00pm!
Shiribana 12 B!
Paradera**

Minister Otmar Oduber:

Aruba a resalta como isla promoviendo e importancia pa hobennan carga e mensahe di desaroyo sostenibel



Dia 17 di Juli Minister Otmar Oduber den e funcion como lider di delegacion di Reino pa locual ta e "High Level Political Forum" di Nacionnan Uni a ricibi espacio pa duna un declaracion nacional di parti di Reino durante di e debatenan general di Nacionnan Uni.

Algo cu a resalta pa diferente motibo ta cu conhuntamente

cu e miembro di hobennan di Nacionnan Uni, Minister Otmar Oduber por a presenta e diversidad pa locual ta e Reino Hulandes y asina logra contribui na posiciona Aruba como un Pais cu ta hopi diverso y visionario, pa locual ta e diferente temanan di Nacionnan Uni y di metanan sostenibel cu a wordo formula den aña 2015.

Por bisa cu den un sala cu diferente Pais grandi y chikito Aruba a resalta di tal forma unda cu no solamente por a mostra e diversidad di Reino por medio di e diferente paisnan pero tambe a trece dilanti e importancia di e hobennan cu lo carga e mensahe cual ta desaroyo sostenibel.

Tambe tabata hopi aparente e sosten cu Minister

Oduber a duna den forma di trece dilanti e hoben cu ta representante di Nacionnan Uni cu yama Emma Clemmens pa asina duna un declaracion di e importancia di semper involvi tur actor, especialmente hobennan pa locual ta metanan den futuro. E sesion a bay hopi bon y a ricibi hopi elogio pa locual ta Pais Aruba su esfuerzonan. Banda di esaki a duna informacion pa loke

ta planan pa futuro y tambe a comparti retonan cu sigur tur Pais ta comparti y asina conhuntamente siñando di otro! (treinando bek e aspecto di "Lessons to be Learned").

Di e forma aki conhuntamente, Aruba por a contribui na locual ta metanan internacional pero tambe riba nivel local di sostenibilidad.

Director di WEB, Luis Oduber:

Fuel Oil cu WEB ta ricibi di FMSEA ta cuadra cu tur especificacion y ta wordo usa mundialmente

E fuel oil cu WEB ta ricibiendo for FMSEA, subsidiario di Refineria di Aruba, ta cuadra cu tur especificacionnan cu loke WEB a bin ta usa durante añanan anterior, segun director di WEB, Luis Oduber. Y fuera di esey, recientemente a reduci e porcentahe di sulfur na 2.8%.

Un vision mas limpi:

Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar diarazon mainta, sr. Oduber a repasa kico nan tin ta

haciendo durante e ultimo añanan, como parti di nan vision pa ta mas limpi, mihor pa medio ambiente y tambe eventualmente liber di fuel oil.

Nan a bin ta reduci desde 2005, te cu awor aki, mas of menos 42% di fuel oil. Esey ta a base di ekiponan nobo y tambe eficiencia y mehoracion den produccion di energia y awa. Tambe door di inclui tanto biento y energia di solo den e mezcla.

Motibo cu WEB a scoge e

caminda aki ta pasobra ta tratando di tur manera pa tin un tarifa cu nan por ofrece pueblo di Aruba, mas abao posibel y por ta orguyoso di e parti ey cu nan ta un di esunnan mas abao den region. Pa e motibo ey a scoge pa bay reduci e fuel oil, cu nos tur sa cu berdaderamente por ta dañino pa medio ambiente. Envez di switch pa un fuel oil cu ta mucho mas caro, consecuentemente esaki lo a significa cu durante añanan atras lo a paga pa tarificanan



mas halto kizas den e mesun region, riba e mesun prijsnan

cu paisnan bisiña ta pagando, sr. Oduber a splica.

Presidente di STA Diego de Cuba

Gerencia di Elmar ta busca e splinter den wowo di e chikitonan sin mira e balki den nan wowo

E situacion di Elmar ta algo masha simpel mes. Diego de Cuba, presidente di STA, a bisa cu e manera cu e cos aki a bay no ta prudente. Ayera mainta a reuni cu e trahadornan di Elmar atrobe di 7'or pa 9'or y mey tocante di nan pensioen y tambe riba otro topiconan. Esun cu hecha baina, e sinta riba su blaar. Pero den e caso aki, ta un compania cu ta entregando servicio na Elmar pa mas cu 3 aña caba. Awor ta bay haci un investigacion riba dos di e empleadonan. Un cu tin 33 aña di servicio. Ta hink'e den un kamber, pone un team forensico riba dje, purba di hinca palabra den su boca, kier pa e firma cosnan cu e no a haci. Ora el a recto, a pone riba non-actief. Esey no ta nada. A pone un otro persona, forz'e pa e firma un documento. Ta bon cu STA a yega

na ora y a conseh'e pa no firm'e. E por ta firmando su sentencia. E ora a sak'e for di kamber di interrogacion y a bay den reunion cu Elmar e mesun atardi.

No ta manera di trata hende, segun De Cuba. Ta buscando splinter den wowo di e chikitonan, pero no ta mira e balkinan den nan wowo. Tin un team eyriba di cuater persona y board ta bon na altura di tur locual cu ta pasando eyden. Sa cu ta bay tin un cambio den board. Segun de Cuba ta bay tin instalacion di e board nobo pa loke ta NV Elmar. E ora eyan ta spera cu por mira e cambionan tan desea bin.

Si tin mas cu 90% di e trahadornan, no tin confianza den e director y nan tabata dispuesto pa a firma un carta y entrega esaki

na prome minister di pais Aruba, cos ta basta serio. E sindicalista ta kere cu si cabaron bisa cu e lodo ta hole stinki, ker'e. Esaki no ta manera pa trata trahadornan. Por a anda e cos aki full un otro manera sin haci full un bululu asina aki.

Ta casi a secuestra e trahadornan aki. E director a bisa cu nan a bin voluntariamente y nan a caba cu e cos. E trahadornan aki no tin nada di teme. Nan a bay e interrogacion cu e team forensico, a splica nan tur cos na placa chikito. Awor aki e team forensico tin di manda su rapport pa e gerencia di Elmar. E trahadornan aki lo bay sali ileso, segun de Cuba. No tin ningun clase di fraude a wordo cometi. Gerencia di Elmar a actua completamente robez den e cos aki. Si tabata asina eyan

cu no tabata kier pa e compania ey tabata duna servicio na NV Elmar, e ora eyan for di prome dia mester a bisa nan cu no por duna servicio na NV Elmar. No awor aki cu e compania tin tres aña ta dunando servicio y ta bin bisa cu tin 3 luna ta investigando e hendenan aki. Ta colga mes kier a colga nan. Awor aki no ta bay saca nada afor tampoco, pasobra no tin ningun fraude cometi. Tur cos a bay legal. Ta un bululu por nada pa kita atencion di hende. E manera cu el'a bay ta condenabel. Tur compania grandi tin nan Human Resources. Awor e human resources no por a handle esaki? Ta ki clase di Human Resources Elmar tin anto? Mester full un cambio eyden. Kita locual cu ta boga p'e y no ta di awor. E sindicalista a splica cu nan a topa cu un parti di e



gerencia, hunto cu e delegadonan di STA pa mira kico ta e decision cu nan a tuma y kico nan a haci. Si a yega na un acuerdo cu gerencia di Elmar cu proximo biaha cu esaki pasa, nan ta avisa e sindicato y STA ta manda sea abogado of un representante di STA como testigo pa asina hunto cu e persona aki.

Problema entre dos chauffeur di auto

Na Vuylestekenstraat tambe tabatin un caso unda menaza a wordo haci pa destrui un auto. Pa 23.38 ta presenta na Warda di Polis e homber di inicial L. y e ta declara cu e dia prome un auto Toyota Avenir, donker blauw, tabata biniendo for di Bernhardstraat, y na altura di Carnival Village e auto tabata core cerca su tras, esta di su Honda Civic. E Toyota a pase den Vuylestekenstraat. Net tabatin un auto biniendo for di Pastoor Hendrikstraat, cu a bira na man robez drenta Vuylestekenstraat. E auto aki tabatin solamente un luz y nan a dal frontal contra di dje.

Awor e homber L. ta wordo menaza door di e chauffeur di Toyota Avenir cu e lo destrui su auto. E conoce e mucha homber solamente pa cara. Si su auto sufri daño, e lo bin entrega keho.

Mundial di Futbol a caba pero ladronnan ta sigui horta television

Diamars Polis a ricibi diferente keho di personanan cu a bira victima di ladronnan cu a drenta e casnan pa horta principalmente television, apesar cu mundial di futbol a pasa caba.

Un di e robonan a wordo cometi den Caya Quandt. Pa 6:01 di atardi e homber di inicial R. ta haci denuncia di robo por medio di kiebro. Esaki no ta prome biaha cu desconocirnan ta drenta su cas pa horta y el 'a yega di haci denuncia caba. E homber tin camara instala na su cas hustamente pa e motibo ey. Dia 17 di Juli pa 12:20, 12:38 y 12:48 el 'a haya mensahe via su celular cu personanan desconoci tabata forzando e bentana di cas pa drenta paden. E imagennan no a pasa

mesora via di Internet pa su celular pa motibo cu e camara ta recién instala, pero el' a dicidi di bay su cas pa mira un que otro.

e cas el' a constata cu desconocirnan a kibra e glas di e bentana di cushina y via di esaki a drenta paden. Y via di e bentana di e kamber nan a sali bek pafor. E personanan aki a bay cu computer, keyboard y diferente otro articulo. Via di e grabacion haci door di e camara Polisnan a mira un mucha homber cu un lenso riba su cara ta cana den e cas y a bay cu e aparatonan menciona. Denuncia a wordo haci.

Yiu homber rebelde di 16 aña a perde cabez

Den un otro asistencia, presencia di Polis ta wordo pidi pa un yiu homber rebelde. Tabata diamars ultimo den oranan di mainta cu Polis ta wordo avisa cu e mucha homber di inicial K. di apenas 16 aña ta rebeldia cu su mama den Indianenweg. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora cu a yama Polis, esta e señora K. a bisa cu su yiu homber di 16 aña a perde cabez y ta bao influencia di un of otro droga. E mucha homber a destrui su mueblenan y a menaz'e cu morto. Pero manera un hende balente, e no tabata na e sitio mas. Nan a conseh'e pa bay Recherche di Playa pa entrega keho y bay na e instancianan concerni pa busca ayudo pa su yiu.

Homber cu actitud irresponsabel riba ATV

Durante patruyahe di Polisnan di Strandpolitie nan a topa cu un persona haciendo show cu un ATV y despues a cay cu esaki. A pone e doño di e vehiculo aki na altura di e sucedido. Polisnan a bay na Bubali Bird Observation Tower rond di 2:30 di merdia. Mientras cu nan ta pasando a mira un homber riba un ATV. Banda di dje tabata tin un muher cu camara den su mannan. E tabata trata saca potret di e homber riba e vehiculo, kende tabata core den circulo. Pero diripiente a stop ora cu el' a mira e Polisnan. E Polisnan a sigui nan caminda pa e tower y

di regreso nan ta mira e homber ta haci mesun cos atrobe, cu velocidad halto. Dado momento el 'a bay di banda (na su man robez) y el 'a cay. El' a lanta mesora pero a mira cu el' a keda cu poco rasca na su curpa. E no tabata kier ayudo medico. A hala su atencion riba su actitud irresponsabel di maneha. A constata cu e ATV a sufri algun daño. A tuma su personalia y a informa e compania doño di e vehiculo cu a informa di lo tuma e pasonan necesario contra e cabayero aki.

“Go Cultura Foundation” ta bisa Danki!

“Go Cultura Foundation” kier a gradici tur persona cu a haci e concierto di Diasabra ultimo riba Freewinds un exito rotundo. E no tabata solamente e celebracion di e prome aniversario di e fundacion aki, pero tambe el’ a sirbi como oportunidad pa “Go Cultura Foundation” por recauda fondo, pa sigui brinda su sosten na esnan di e sector cultural y creativo riba nos isla.



A wordo demostra cu hunto nos no ta solamente creando mas artista, pero tambe “role-models” den nos comunidad. Personanan ehemplar cu lo inspira tur esnan cu nan impacta, pa nan tambe por aspira tur dia pa logra nan maximo potencial. E tabata un anochi excelente den cual talento hoben y autentico a resalta. Nos ta masha

satisfecho cu e publico berdaderamente a disfruta di dos ora largo di un concierto grandioso.

Na tur persona y instancia cu a cumpra carchi di entrada, y cu tabata tey presente; boso presencia y aplauso ta significa un estimulo grandi pa tur e hobennan cu a presenta.

E impacto di proyectonan asina, cu lo sigui wordo presenta di un forma continuo, lo ta masha positivo riba nos comunidad den varios aspecto. Especialmente riba esnan mas hoben y vulnerabel den nos sociedad.

Esaki siguramente no ta algo cu lo tin su efecto solamente pa un dia, sino pa añanan largo y logrando esey, mas y mas hoben lo por ta embahadornan real di e isla aki. Nos ta consciente cu pa logra e meta di stimula un comunidad hopi mas creativo y participativo, no ta algo cu lo pasa di un dia pa otro. Pero un caminda nos mester cuminsa.

E momento ta awor. Si nos cuminsa awor, dentro di poco nos isla lo ta mucho mihor y nos lo ta hopi mas orguyoso di nos mes hendenan.

Nos kier a gradici tur artista cu ta kere den nos causa y cu a participa den e concierto special aki.

Na Freewinds cu ta un aliado masha importante pa nos, y pa hopi otro organizacion mas, pa por sigui recauda fondo pa inverti bek den nos comunidad. Freewinds ta un barco crucero cu tin 30 aña contribuyendo y yudando un cantidad grandi di instancianan local recauda fondo pa por sigui haci nan

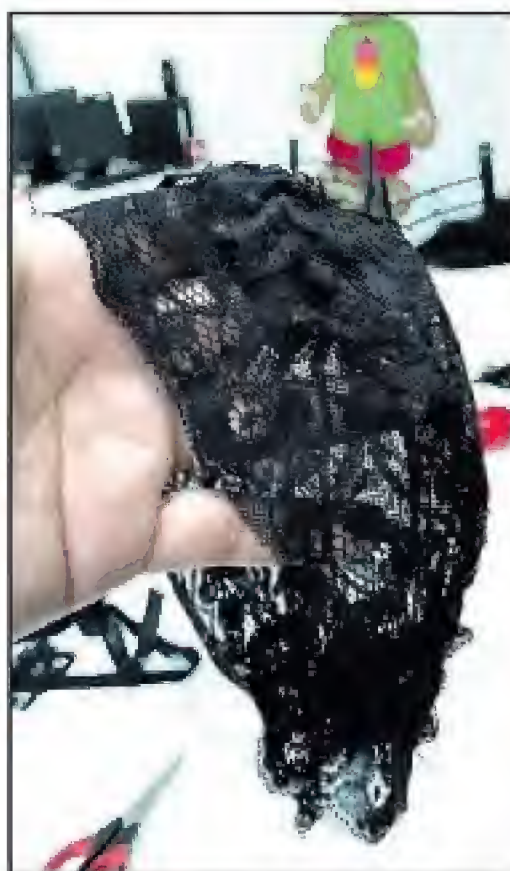
bon trabao.

Na prensa local cu a percura pa e noticia yega mas cerca di tur esnan riba nos isla. Na e voluntarionan di nos fundacion, un danki inmenso pa tur e trabao incansabel.

“Go Cultura Foundation” ta comprometi pa no solamente ta un aliado real pa nos artista y creativos, pero tambe pa ta un influencia importante den e mision pa pone cultura y creatividad na e curazon di e desaroyo sostenibel Arubano.

Pa keda semper na altura di nos proyecto- y eventonan, nos ta invita bo pa uni bo mes na nos pagina di Facebook.

Mary Joan Foundation cu un logro importante pa Aruba y Caribe



Recientemente dos representante di Mary Joan Foundation, den persona di sra. Arabella Colina y sr. Jose Tromp a ricibi nan certificacion como instructornan capacita pa traha peluca oncologico artesanal cu cabey humano. Den luna di juni e dos representante nan a biaha pa ciudad di Morelia, Mexico pa por a wordo certifica. Como

condicion pa por a tuma parti na e curso nan mester a pasa un proceso psicologico. Durante e curso nan a traha un peluca, bao di guia di instructor nan autorisa pa duna e "train the trainer" aki. Na final di e curso, e peluca nan a wordo evalua y asina tur dos a wordo certifica riba e tecnica aki.

Mary Joan Foundation ta gradici gobierno di Mexico

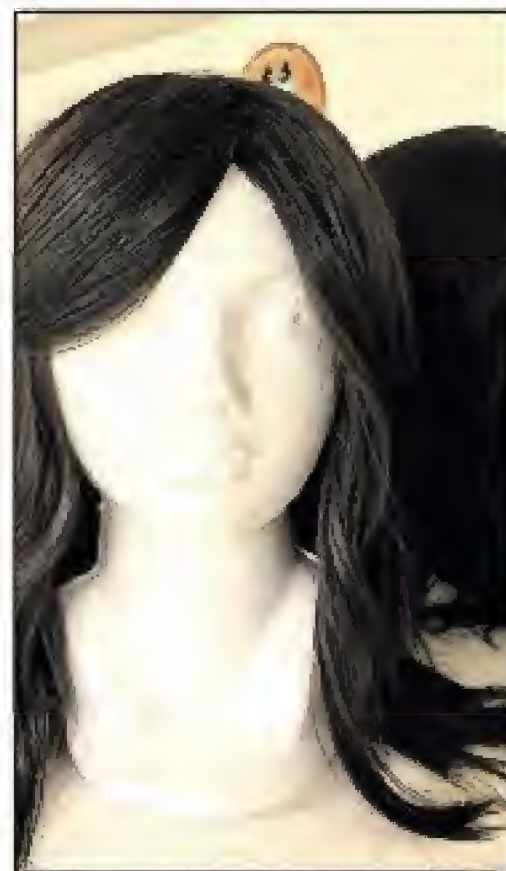
pa a financia e curso y haci posibel cu dos miembro di Directiva por a wordo certifica como "train the trainer". Dr. Carlos Ramos Esquivel, - Secretario di salud di Estado di Michoacan, Presidente di e programa di Voluntariado di Morelia licenciada, sra. Patricia Tello y e Coordinador di e tayer di peluca y banco di cabey, sra. Maria Dolores Maldonado Bautista hunto cu su team pa nan dedicacion y ayudo pa haci e logro aki posibel.

E perdida di cabey durante tratamiento di quimoterapia por ta traumatico pa e paciente y por bira un factor negativo pa su recuperacion. Segun experto nan, e aspecto fisico tambe ta contribui positivamente pa recuperacion di e pashent. Un peluca oncologico ta di gran apoyo pa su autoestima y bienestar emocional.

30% di e peluca oncologico artesanal ta wordo cosi na machine y 70% ta wordo traha na man. Un peluca traha di cabey humano por tin un balor entre 1000 pa 1500 dollar riba mercado. Mirando e costo aki e lo por ta un peso grandi pa mayoria paciente di Aruba y Caribe en general.

Mary Joan Foundation awor tin dos persona capacita cu lo por train nan voluntario nan, pa traha peluca. Asina e peluca oncologico artesanal lo wordo entrega gratuitamente na persona cu ta sufrir di e maleza di cancer. E meta di Mary Joan Foundation ta pa pone un sonrisa riba cara di e pacientenan y asina hisa nan animo y autoestima na un manera positivamente.

Na momento cu un persona wordo detecta y prome cu e bay cuminsa cu su prome tratamiento di quimoterapia, si su cabey ta suficiente largo e por haci donacion di su propio cabey y asina parti di su mesun cabey lo wordo usa pa traha su propio peluca.



E proyecto lo carga e nomber "Un peluca, Un sonrisa" y lo bay consisti di diferente fase. Nos lo cuminsa cu e prome fase cu ta pa colecta cabey. Pa asina por tin suficiente cabey den e banco, pa traha peluca y tambe pa tin continuidad di e proyecto.

E deseo di Mary Joan Foundation y di Estado di Michoacan ta pa exporta e peluca nan den nos region di Caribe. Cu e experticio adkiri na dicho estado nos lo por alcanza e deseo aki.

Mary Joan Foundation kier gradici tur persona cu a deposita nan confianza caba y a haci donacion di cabey durante ultimo aña nan.

Nos kier a encurasha un y tur den nos comunidad pa nan tambe haci donacion di nan cabey pa nos proyecto "Un peluca Un sonrisa".

Exigencia pa por haci donacion di cabey: * Cabey mester tin un minimo di 15 cm largo; * Ora di corta e

cabey pa donacion, e mester ta laba. * E cabey por wordo corta na un pelukeria cu ta registra pa cu e proyecto. E pelukeria lo entrega e cabey na Mary Joan Foundation. Si corta e cabey na pelukeria cu no ta registra, e persona mes mester bin entrega e cabey na oficina di Mary Joan Foundation.

Pelukerianan cu ta desea di participa den e bunita proyecto por tuma contacto cu Mary Joan Foundation, number di telefon 588-9999 of email maryjoanfoundation@setarnet.aw. Nan lo ricibi un box pa deposita e cabey den dje.

Mary Joan Foundation ta gradici comunidad di Aruba di antemano pa nan bunita colaboracion pa cu e proyecto y ta spera di por conta cu e sosten di e pelukeria nan pa realiza e bunita proyecto "Un peluca, Un sonrisa".

Futuro empresarionan entusiasma cu e di dos siman di G4N



curso.

Aruba Bank a keda contento di tur feedback ricibi for di e hobennan. E siman a bay den un ambiente placentero, unda cu aparte cu e hobennan tabata siña diferente materia, nan tabata pasa momentonan hopi agradabel tambe.

Aruba Bank ta orguyoso di mira con cada participante ta creciendo dia pa dia den G4N 2018.



Despues di e prome siman hopi exitoso di Good4theNeighborhood 2018 di Aruba Bank (G4N), e participantenan tabata entusiasma pa sigui siña den nan di dos siman. Aruba Bank un biaha mas ta contento di por yuda y siña hobennan tecnica di negoshi, mercadeo y hopi mas pa nan por usa den futuro.

E participantenan tabata hopi entusiasma pa sigui siña mas encunto e tayer y lesnan cu Aruba Bank ta organiza pa nan. E siman aki e participantenan tabata tin 3 dia yena cu lectura, tayer y actividad cubriendo diferente topico manera key partners, elevator pitch, merchandising, pricing y budget.

No tur topico tabata facil y e participantenan a haci hopi pregunta di e lectura y

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

ALLTOCAR

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5
499

295/80R22.5
549

295/80R22.5
499

7.50R16
265

7.00R16
295

8.25R16
396

155R12C
74.99

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALLATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE

564.36.40



ARUBA MARRIOTT TA CELEBRA E COMUNIDAD DI LGBT



Como cu e luna di Juni ta wordo celebra como e luna di PRIDE na mayoria paisnan, Aruba Marriott tambe a forma parti di e celebracion aki door di activa iluminacionnan di luz colorido representando e bandera di regenboog di PRIDE, riba e mata nan di

palma dilanti di e hotel pa full e luna di Juni.

Adicionalmente, Aruba Marriott lo hospeda su prome 'LGBT Culture Day' pa su asociadonan como tambe pa su clientenan local riba diarazon siguiente, 25 di Juli 2018, unda Marriott

su 'Director of Multicultural Affairs'; Seema Jain, hunto cu co-presentador, Hendrik 'Endy' Croes, lo duna un presentacion special riba con pa comunica efectivamente entre diferente cultura cu un enfoko riba e comunidad di LGBT.

E iniciativanan aki ta esfuerzonan cu ta sostene Marriott su balornan 'We Put People First' y 'We Serve Our World' y tin como obhetivo pa promove diversidad y inclusion entre bishitantenan, asociadonan y entre e comunidad local,

amplificando Aruba Marriott su sosten pa e comunidad di lesbiana, gay, bisexual y transgénero (LGBT) y transmitiendo Aruba Marriott su compromiso pa duna tur bishitante y asociado e confortabilidad pa ta ken nan ta, unda cu nan viaha of traha.

Dr. Babet Latour ta experencia factornan positivo cu e sistema nobo

Policlinica Ginecologia contento cu dossier medico digital

Hospital a bay "live" dia 25 di Juni cu loke ta digitalizacion di dossier medico di paciente. Durante e prome fase algun policlinica a bay "live" y bao di e grupo aki ta cay e Policlinica Ginecologia. Awor nan tin ya algun siman ta traha cu e sistema nobo aki como especialista y e experencia di ginecologo dr. Babet Latour ta uno positivo. E ta un proceso cu nan ta custumbrando cun'e poco poco. Loke sigur no por keda sin menciona ta cu e cambio pa digitalizacion di dossier di paciente ta un factor positivo cu lo yuda dokternan haya informacionnan di paciente mas liher.

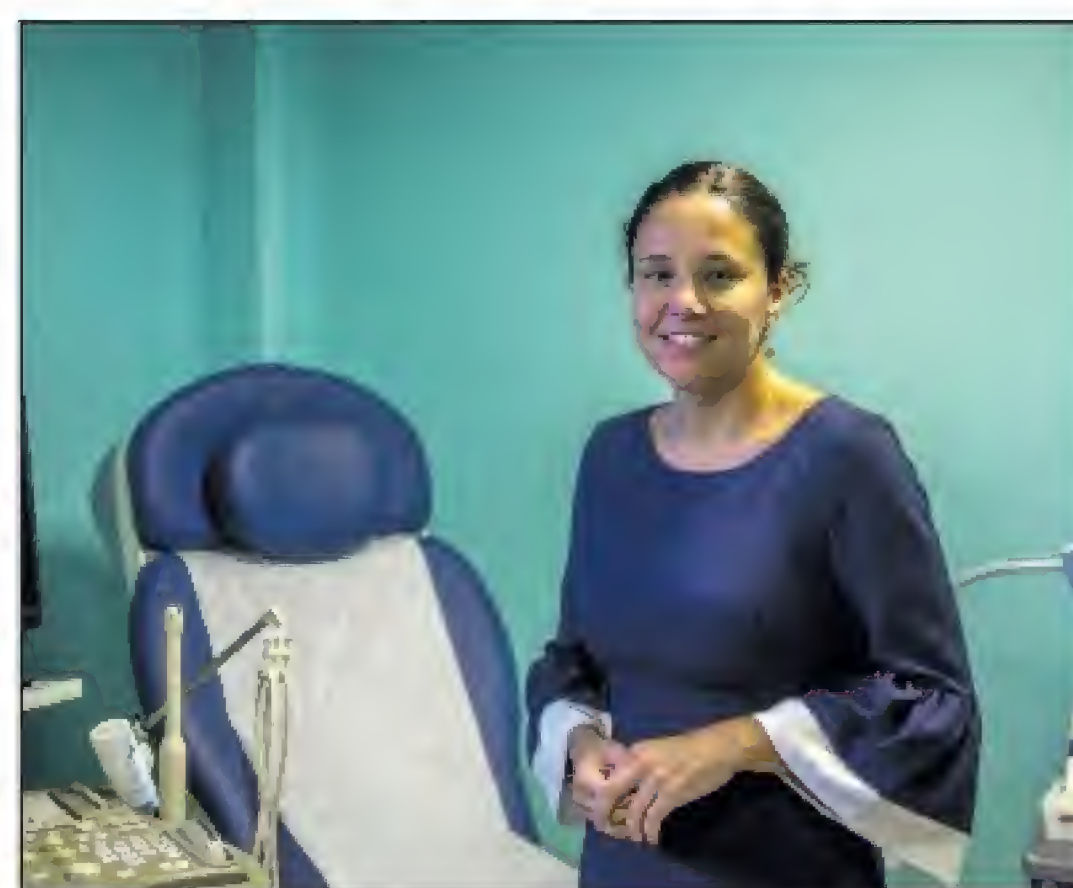
Dr. Babet Latour a duna di conoce cu nan ta custumbraba na busca hopi cos den computer, pero no ta custumbraba pa hinca informacionnan di paciente y print carta. E dokternan a

ripara cu e sistema digital di dossier medico aki aya falta ahusta pa asina e traha completamente manera nan ta desea, pero nan por anota hopi cos den dje y esaki sigur ta un factor hopi positivo. Pa dr. Latour e sistema aki ta uno positivo, pasobra por ehempel ya no mester descifra e handschrift di su coleganan dokter. Simplemente e por bay den e dossier digital di e paciente y lesa kico tur a haci y ta haya directamente tur informacion di e paciente.

Na e momentonan aki e pacientenan no a deal hopi cu e dossier medico digitaliza. E pacientenan lo ripara cu ora di papia cu nan di un tratamiento, e lo pone esaki den e dossier digital di e paciente, asina dr. Latour a duna di conoce. Asina cu e mesun paciente bay cerca un otro dokter, nan no mester splica tur cos di nobo pasobra e dokter lo haya

esaki den e dossier digital di e paciente. Si a realiza un operacion, lo pone un rapport completo di e operacion den e dossier medico digital y si e paciente yega por ehempel Departamento di Emergencia cu cualkier dolor e dokter di emergencia por mira kico tur dr. Latour a haci durante e operacion. Den e sentido ey, esaki tin hopi beneficio pa pacientenan.

E pacientenan a ripara awor aki cu ta tumando un tempo mas largo na e policlinica, pasobra e ta fastioso pa nan ya cu nan tin di yena tur informacion den computer. Pa dr. Latour e dossier medico digital tin un ventaha mas cu ta antes nan ta skirbi informacion riba papel y ta warda esaki den un file y ta pone den un archivo y tin biaha esaki por perde. Dr. Latour a duna di conoce cu antes si un paciente di otro



dokter bay cerca dje tin biaha tambe ta dificil pa e logra haya e file.

Pa loke ta seguridad di informacion di e paciente ta importante pa menciona cu tur informacion cu dr. Latour hinca den e dossier digital otro persona cu no ta involucra cu e cuido di e paciente no mag

di lesa esaki. Den hospital a bin cu acuerdonan super claro, di cual tur hende cu tin acceso na e dossier medico di pacientenan mag mira esaki solamente si nan ta involucra cu e paciente. Seguridad di informacion ta un factor hopi importante pa Hospital y e dunadonan di cuido.

Empleadonan den turismo cu certificado “Guest Service Gold”



ORANJESTAD, Aruba – 18 di Juli 2018: Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a organisa un curso di “Guest Service Gold”, den cual diferente miembro di AHATA a participa. E curso a contene hopi informacion y guia den con por brinda un servicio excepcional na clientenan. Despues di dos dia di curso, participantenan a pasa un examen pa por ricibi un certificado y bira embahadornan di “Guest Service Gold”. AHATA ta orguyoso cu 99% di participante a slaag y a ricibi nan certificado di “Guest Service Gold”.

Rishi Ramssoondar, kende ta un “Certified Hospitality trainee”, a facilita e curso y a comparti su experiencia, cu ta yuda agrega sabor adicional na e industria di turismo. Den ultimo lunanan a facilita diferente curso pa promove un nivel superior di servicio den companianan, mara na un certificacion di e “American Hotel & Lodging Association”, un instituto educacional cu diferente programa di e industria. E ultimo curso tabata e oportunidad di oro di e segmento di e “certified guest services professional program”.



Desde aña 2006, Colegio EPI Unidad Hospitalidad y Turismo ta partner di Global Academic y nan ta e ‘licence holder’ cu ta duna e scol e opcion pa ofrece productonan na e sector di turismo, y no solamente pa hotel. E curso aki ta un di e tantonan cu nan ta ofrece, asina Ryan Maduro, “Opleidingsmanager” di EPI Hospitalidad y Turismo, a bisa. E certificacion ta pa bida, asina el a expresa.

E programa Guest Service

Gold ta yuda empleadonan prepara nan mes pa por brinda un miho servicio. Esaki ta un iniciativa di EPI pa traha riba eleva calidad di servicio na Aruba y standarisa esaki. E idea di e programa ta pa trece un sistema di standarisacion, tur hende riba mesun nivel. Si ta desea di sigui mehora e producto di Aruba, Ryan Maduro ta kere cu esey ta e caminda cu mester bay unda ta keda educa empleadonan.

AHATA tin como meta pa sigura e calidad

di nos industria a plazo largo pa asina Aruba por tin turismo sostenibel. Organizando programanan di educacion manera Guest Service Gold ta yuda logra e meta aki.

A funda Aruba Hotel Association na september 1965 y na aña 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), representando mas compania cu ta sostene turismo y no hotel solamente. Siendo e organizacion cu ta representa e sector di

turismo di Aruba, AHATA ta representa 90 miembro cu ta emplea un gran parti di empleadonan riba nos isla. Su miembresia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours, aseguro, pacusnan y mas compania grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa proteha bienestar di e sector. AHATA ta duna pabien na e representantenan cu a pasa e curso exitosamente.

Aruba Bank treciendo deporte mas cerca na muchanan

Muchanan a disfruta di SAE Soccer Camp



ORANJESTAD, Aruba – 18 di Juli 2018: Soccer Academy & Education (SAE) a organisa nan camp di futbol pa muchanan di 4 te 18 aña. Aruba Bank tabata orguyoso di por a coopera cu e camp aki. Aruba Bank ta kere den deporte y cu dia di mañan tin miho deportistanan na

Aruba.

Pa 1 siman largo tanto muchanan muhe como muchanan homber a participa den e camp di SAE na Stadion di Yara. Tur dia e muchanan tabata siña algo diferente y nan tabata hopi motiva. E coachnan tabata siña

e muchanan tecnicanan nobo di futbol, pa asina nan por sa kico tur tin cu haci pa hunga futbol mas miho.

Aparte di a siña tecnica nobo, coachnan a tuma e tempo pa mehora e tecnicanan bieu. E coachnan di SAE Soccer

Camp tabata tuma nan tempo pa splica e muchanan cada detaye chikito pa asina nan mehora pa bira miho den e deporte di futbol.

Aruba Bank ta orguyoso di a coopera na e soccer camp y pa mira e muchanan ta siña mas di e deporte cu

nan ta gusta, esta futbol. Aruba Bank ta manda palabranan di pabien na SAE Soccer Camp pa organisa un camp exitoso y e muchanan cu a pasa un siman agradabel y dushi di futbol.

G4N di Aruba Bank a ranca sali riba bon pia

ORANJESTAD, Aruba – 15 di Juli 2018: E prome siman di Good 4 the Neighborhood – Building Entrepreneurs 2 di Aruba Bank a termina exitoso. E participantenan a ricibi guia for di diferente facilitado invita, puntonan cu lo yuda den nan desaroyo.

Iluniza Croes y Lorena Alvares di Corporate Department di Aruba Bank tabata presente durante henter e siman pa asisti y guia e studiantenan. Ambos empleado a comparti nan experiencia di nan trabou diario como expertonan di banco cu e studiantenan y a guia e teamnan durante e prome siman.

Aruba Bank a ricibi hopi feedback positivo y pregunta for di e participantenan. Den e prome siman nan a haya lectura y tayer manera G4N Guidelines, teamwork, customer segments, research & development y hopi mas. Tur dia e participantenan a siña hopi cos cu lo yuda nan durante nan desaroyo diario.

Na final di e prome siman e teamnan a haci nan presentacion di nan 'Business Idea' na e panel di hurado. E huradonan, Kawish Missier, Tanisha Hodgeson, Calvin Maduro, Johan Spronk y Bryan Nemecek a keda hopi impresiona cu e presentacionnan di e participantenan.



**PUEBLO A HAÑA
PEN BEI**

Pa kualkier inform
solodipueblo@gmail
of
☎ 585-9501

Director Technico di Aruba Softball Bond Estefano Croes ta informa cu Pre Seleccion Femenino trahando duro cu entrenador Luis Pire, Rayborn Didder y Lucio Geerman preparando pa Campeonato di CONSURSA



Aruba Softball Bond ta trahando duro pa cumpli cu su vision entretro pa prepara un seleccion femenino riba halto nivel pa defende bandera di Aruba.

Esaki lo ta e promer campeonato oficial di CONSURSA den historia di softball y ASB ta sumamente contento pa por tin un campeonato di e magnitud aki.

Estefano Croes kende

desde December 2017 a wordo eligi den bestuur di ASB y porcierto a bira e Director Technico di Aruba Softball Bond tin e tarea duro pa percura cu Aruba tin un seleccion bon prepara.

Pa por logra e meta aki a adkeri un entrenador internacional den nomber di Luis Pire hunto cu entrenadornan lokal Rayborn Didder y Lucio Geerman kendenan ta forma e Team pa prepara e seleccion.

Mester acentua cu entrenamiento a inicia desde luna di Juni unda e pre seleccion ta practica 4 bes pa siman. Tur dialuna y diahuebs di 730 pa 10pm na veld di Flatsone.

Tur diamars 630 pa 830pm na veldnan na Pos Chiquito y tur diasabra mainta 830am na veld di Rockets.

Aruba Softball Bond alaves ta den e fase final



pa forma e comision cu lo carga e proyecto aki cumpliendo asina cu tur rekesito y exigencianan internacional. ASB ta contento con entrenamentonan ta bayendo y lo keda monitor

esaki di serca pa brinda e ayudo unda ta nesesario. Banda di esaki entrenador Luis Pire ta bezig cu seleccion masculino tambe kendenan probablemente lo biaha pa Panama 3 pa 8 di October pa un

competencia Centro Americano y Del Caribe.

Enfoke ta pa hisa nos nivel competitivo tin tur confiansa cu lo logra esaki. Softball den pleno desaroyo.



Resultado completo di e campeonato di Noord Taekwondo Center.

Pool 1
1Zahyon Klaber (Brazil)
2Angelo Rodriguez (TIG)

Pool 2
1Ava Hernandez (ETU)
2Sue-Jean Kelly (TIG)

Pool 3
1Carlos Hernandez (SN)
2Daniel Bolonotto (TIG)

Pool 4
1Rasheed Lowe(Brazil)
2Nassip Bislip(TIG)

Pool 5
1Irian de Cuba(TIG)

Pool 6
1Kailon Bislip(TIG)

Pool 7
1Rushineldy Lejuez (ETU)
2Jaimar Chirino (NOORD)

Pool 8
1Alisha van Geene
(NOORD)
2Irian de Cuba (TIG)

Pool 9
1Jaydrick Henriquez (TIG)
2Samuel Rosales
(NOORD)

Pool 10
1Eiber Torres (TIG)
2Jayvan Jansen (NOORD)

Pool 11
1Jaymir Bergrok(TIG)
2Vince Boekhoudt
(NOORD)

Pool 12
1Mairon Adams (SN)
2Ricky Cheng (NOORD)

Pool 13
1Jaydrick Henriquez(TIG)
2Carlos Hernandez (SN)

Pool 14
1Rouel Baarh (IMPACT)
2Jonathan Baez (NOORD)

Pool 15
1Pedro Cruz (NOORD)
2D'angelo Bandfield (SN)

Pool 16
1Nishon Dunlock (SN)
2Bryant Jansen (NOORD)

pool 17
1Jayzion Cornes (IMPACT)
2Jairon Henriquez (TIG)

Pool 18
1Jourde Klaber (Brazil)
2Angelo Rodriguez (TIG)

Pool 19
1Aileen van Geene
(NOORD)
2Ava Hernandez (ETU)

Pool 20
1Dustyn Quandus (NOORD)
2Ray Jean lejuez (ETU)

Pool 21
1Joshua Klaber (Brazil)
2Arien de Mey (TIG)

Pool 22
1Judillaine Kelly (Tiger)
2Deynah
Hernandis(NOORD)

Pool 23
1She-Cutie Hernandez
(ETU)
2Maelyn Fradl (IMPACT)

Pool 24
1TEO Maessen (TIG)
2Ingomar Jacobs (IMPACT)

Pool 25
1Marian Lampe (TIG)
2Laura Croes (ETU)

Pool 26
1Jewell Illidge(ETU)
2Daniel Hernandez
(NOORD)

Pool 27
1Gabriel Capellan(TIG)
2D'angelo Bandfield (SN)

Pool 28
1Jayzion Cornes (IMPACT)
2Zayon Thielman (TIG)

Pool 29
1Eugene Petrochi (IMPACT)
2John Henry Wever
(NOORD)

Pool 30
1Regerick Ching (IMPACT)
2Karlson Peterson
(NOORD)

Pool 31
1Alfonsina de Graf (SN)
2Judilaine Kelly (TIG)

Pool 32
1Pedro Cruz (NOORD)
2Maelyn Fradl (IMPACT)

Pool 33
1Darry-Ann de Cuba (TIG)
2Jewell Illidge (ETU)

Pool 34
1Nassip Bislip (TIG)
2Jonathan Baez (NOORD)

Pool 35
1Mairon Adams (SN)
2Danon Delamore (Brazil)

Pool 36
1Nathan Fradl (IMPACT)
2Nickolas Tromp (ATI)

Pool 37
1Schurandy Maria (ATI)

Pool 38
1Esther Coffy (ETU)

Pool 39
1Leonard Phillip (Brazil)

Pool 40
1Hakeem Lowe (Brazil)

Pool 41
1Regering Ching (IMPACT)
2Nykwana Duinkerck (SAN)

Pool 42
1Ray-Jean Lejuez (ETU)
2Daniel Hernandez (NTC)

Pool 43
1Anna Bella Fernandez
(IMPACT)
2Darry-ann de Cuba (TIG)

Grand Master Chaco Cornelio y su team bou guia di Master Melvin Rasmijn por wak atras ariba un campeonato exitoso. E 7 scolnan di Taekwondo a contribui pa haci e campeonato un exito rotundo cu a conta cu 43 pool di pelea y tur atleta a bringa pa prome lugha. Tur atleta cu

a gana prome lugha a ricibi un trofeo, mientras esnan cu a gana di dos lugha a haña un medaya. aki bounan tin e resultado completo di e campeonato:

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Inscripcion a habri

WEB ELMAR Y UTILITIES ARUBA TA ORGANIZA KWART MARATHON Y CAREDA 5 KM 26 DI AUGUSTUS

Companionandi utilidad WEB Aruba, ELMAR y Utilities Aruba conhuntamente ta organisa un kwart marathon y 5K diadomingo 26 di Augustus proximo. Ta trata aki di un careda di 10.5 kilometer y uno di 5 kilometer. Cu esaki e companianan di awa y electricidad kier stimula comunidad pa move na bienestar di salud. E 1/4 marathon ta cuminsa na ELMAR San Nicolas y ta caba na WEB na Balashi. E 5K ta cuminsa na altura di Zeeroversna Savaneta y ta caba dilanti WEB na Balashi. Inscripcion a habri desde 18 di Juli online via kwartmarathon.com y na IBISA. A asigna un comision special di empleadonan di WEB, ELMAR y Utilities pa organisa e evento deportivo aki.

Participacion ta costa 20 florin, cual ta inclui un dri-fit shirt, un race belt, BIB number y medaya di participacion. Pa mas detaye por bishita kwartmarathon.com y tambe e paginan di Facebook di WEB Aruba, NV ELMAR y Patrishi Sports.

Segun e reaccionnan den medionan social, tin hopi interes pa cu e careda aki, door cu ta un di e tiki careda y caminatanan cu tin na Augustus proximo. P'esey ta recomendabel pa no tarda mucho pa

inscribi: Es cu registra y paga trempan ta bebe awa limpi. Tin un total di 1000 cupo disponibel.

E ruta di e 1/4 marathon (10,5K) ta: START: ELMAR SN – Pastoor Hendrikstraat – Weg Seroe Preto – Kazernestraat – Theaterstraat – Zeewijk- Cura Cabay – Pieterboerstraat – Cura Cabay – Savaneta – Mangel Halto – Spaans Lagoenweg – Wattstraat – Pos Chikito – FINISH: WEB Aruba

E ruta pa e 5K (5,2K) ta START: Zeerovers – Savaneta – Mangel Halto – Pos Chikito – Spaans Lagoenweg – Wattstraat – Pos Chikito – FINISH: WEB Aruba.

E comision organizador di WEB, ELMAR y Utilities for di awor ta haci uso di e oportunidad pa gradici IBISA, Cuerpo policial, Volunteer Motor Unity Aruba Medical Assistance pa e bon cooperacion. E invitacion pa participa na ekwart marathon y 5K ta bay pa comunidad henter. Ta haci un yamada specifico na atleta cu kier train pa marathon pa join e evento, pero tambe na tur cu kier mantene of mehora nan condicion fisico.

Minister Stef Blok

"Mi no sa di un sociedad Mulicultural cu ta pacifico"



Minister di Asuntunan Exterior di Reino, Stef Blok, a haci declaracionnan den un reunion priva riba etnicidad y sociedadnan multicultural. Por ehempel e minister a bisa cu e no conoce un sociedad multicultural pacifico y cu ta geneticamente determina cu un homber no ta mara su mes na "hendenan desconoci." "Dunami un ehempel di un sociedad multi-etnico of multicultura, unda cu e poblacion original ainda ta biba y cu tin un sociedad di paz. Mi no sa di dje," el a bisa diamars ultimo den un reunion cu Hulandesnan trahando pa organizacionnan internacional. Sr. Blok a papia cu nan riba Xenophobia, entre otro cosnan. E imagennan aki ta den mannan di e e revista Zembla. Di acuerdo cu e minister, cada sociedad conoce e limitenan di unda e ta bin, pa inclui migrantenan. E ta yama "hopi nice" pa nos tin un panadero Turco net na e skina, pero tambe e ta agrega cu bo por haya "algun efecto secundario." "Si bo ta biba mey mey di dje, lo bo sufri

enormemente," di acuerdo cu sr. Blok. Sr. Blok e ora ta saca e conclusion cu ta geneticamente determina cu gruponan di hende di varios cultura, no por bay bon cu otro. "Probablemente un caminda den nos genenan ta caminda nos kier pa nos tin nos propio grupo distintivo pa anda hunto of pa mantene un pueblo. Y nos no ta capaz pa uni cu hendenan desconoci na nos."

Ora cu un di esnan presente den e hall nota cu Suriname ta un ehempel di un sociedad pacifico multicultural, sr. Blok ta responde cu e comentario cu Suriname ta un estado cu a faya, parcialmente debi na e partidonan politico den e pais ta dividi entre e liñanan etnico. Singapore no ta un bon ehempel, di acuerdo cu sr. Blok. "Singapore ta en berdad un nacion chikito, extremadamente selectivo na su migracion. Nan no ta permiti migrantenan pover. Si, posiblemente pa trabaonan di limpieza."

ARUBA 1/4 MARATHON & 5K

SUNDAY, 26 AUG. 2018
START 6:00 A.M.

Start for 10.5K
<small>Elmar San Nicolas, Pastoor Hendrikstraat 41.</small>
Start for 5K
<small>Zeerovers, Savaneta 270</small>
Finish
<small>Web Aruba</small>

REGISTER FOR ONLY 20 AWG

- www.kwartmarathon.com
- IBISA For Cash Payment
- Race Packet pick up at Web: 23/24 Aug. 5.30 - 7.30 P.M.

Dri-Fit Shirt / Race Belt / Finisher's Medals / Winner's Medals

Find us on

www.facebook.com/webaruba

ELMAR

WEB
WATER • EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

UTILITIES ARUBA

Bonaire:
Hon. Mr. Eugene Rhuggenaath
Prime Minister of Curacao
Fort Amsterdam
Curacao

July 17, 2018

Tema: Reunionan ku Sekretario-General I Konseho di Seguridat di Nashonan Uni- un traishon historiko di e p u e b l o Antiano

Su Ekselensia!,

Nos a tuma nota ku su Ekselensia a kondusi reunionan ku e Sekretario-General Sr Antonio Guterres I ku Konseho di Seguridat siman pasa na e Sede di Nashonan Uni na New York, ku lo bai den historia komo un “mancha pretu”, un traishon historiko di nos pueblonan Antiano, pasobra e Hulandesnan nunka a kumpli ku nan akuerdo I Tratado di Nashonan Uni ku nan a firma na 1945, kual nan a promete I kompromete libertat I igualdat pa tur e pueblonan di Reino.

Egobierno Hulandes a orkestrasu Ekselensia su mishon pa enganja I burla di mundu, Nashonan Uni, Union Oropeo, Caricom I e pueblonan Karibense I Antiano. E momento aki ta wordu konsidera di mesun peso ku e mentira di mas grandi di Hulandesnan den historia kaminda na 1955 Sr Johan Beyen komo Minister di Relashonan Eksterior aisisti pa e prome Prome Minister di Antias Hulandes Sr Efrain Jonckheer a ganja ku nan tabata representa e pueblonan liber di Antias Hulandes, I a absolve Hulanda su obligashon di raporta I e kita nos for di e lista di Teritorionan-Sin-Propio-Governashon, I a traishona nos, e desendientenan di esklavonan I pueblonan kolonisa, ku a hereda I atkeri komplete derechonan di liberat I igualdat meskos ku e Hulandesnan na Hulanda den Oropa.

E temanan prinsipal ku a wordu deskuti I trata na bo reunion, tabata basa riba e kresiendo menasa diambio di klima I e posibel konsekuensianan pa nos islanan. Tambe e situashon ku nos besinja Venezuela a wordu kuestiona kaminda e parlamento

Hulandes luna pasa a pasa un moshon pa buska sosten di Merka, Gran Bretanja I Fransia pa krea un defensa robusto. E akshon aki nos a raporte na e region Karibense pasobra ta usa nos islanan ABC, komo provokashon pa e region pasifiko di Karibe, ku ta aspira unifikashon I integrashon, direkshon di un posibel konflikto arma: un desater pa Karibe, mas pio ku kambionan di klima I orkanan, pasobra Karibe prinsipalmente ta depende di turismo komo e pila prinsipal di ekonomia.

E kurso di eventonan previo ku a kondusi ku e gobierno I representashon permanente di Hulanda o Reino na Nashonan Uni a disidi komo ultimo rekursu pa usa nos mes hendenan, su Ekselensia, un Prome Minister di un gobierno ku e Hulandesnan tin kontrol total riba dje, pa medio di e presupuesto, dor un Komishon di Supervishon Finansiero (CFT) I kontrol total riba e sistema Hudisial, ku ta un berguensa I burla di demokrasia.

Nos preguntanan na su Ekselensia ta ku si e Sekretario General a wordu puntra su punto di bista riba eradikashon di kolonialismo I si ku e miembronan di Komishon di Seguridat nan meta primordial a keda protekshon di derechonan humano I pa defende esnan ku no por defende nan mes kontra abusonnan, I, ku nan a wordu informa o a pidi nan opinion riba lo siguiente:

-riba e hecho ku e gobierno Hulandes a chantagia, ekstorna, I deroka e gobierno legitimo di

St Maarten despues di e orkan devastador di anja pasa I a forsa un elekshon nobo I lo solamente duna ayudo monetario pa rekonstrukshon si entrega nan outonomia limita, nan demokrasia I kontrol di frontera bek na gobierno Hulandes

-riba e akshon I intervenshon unilateral no-demokratiko di e Hulandesnan na St Eustatius na februari 2018, deroka I destitushon di e gobierno legitimo elegi demokratikamente pa medio di legisashon I abuso di poder ku polis I militarnan riba stanby den haf, I a apunta un gobernado I gobierno kolonial no-demokratiko pa goberna e pueblo Statiano

-riba e resiente moshon den luna di Mei ku a wordu sostene I pasa pa e mayoria den bo mes parlamento di Korsow kondenando e intervenshon di Hulandesnan na St Eustatius kual su Ekselensia su partido no a sostene I no a demonstra solidaridat I hermandat pa bo mes isla ruman Karibense

-riba e situashon di bo isla hermana Bonaire kaminda e pueblo ta wordu goberna den un status kontra nan deseo I ku nan demokratikamente I legalmente a rechaza I ku e Boneriano a bira un minoria riba nan mes isla den tempu korto despues di imigrashon ilimita I aneksashon ilegal di 10 Oktober 2010, I a wordu ankra bao di derechonan no-igual den Konstitushon Hulandes na Oktober 2017 I ta enfrentando un proseso systematiko di limpieza etniko I wordu displasa, un ruta inevitabel di wordu eradika?

Esakinantaalgundi preguntanan I asuntunan ku nos lo a desea I a spera ku bo lo a trese na atenshon di e komunidad internashonal, Nashonan Uni, na lugá di ta un sekuas di e Hulandesnan kontra bo mes un pueblonan pa juda destrui Karibe na mes manera ku bo antesesornan a destrui Antias na 10-10-10. Komo ku silencio pa ku inhustisia ta hasibo komplise ku inhustisia, den bo silencio riba violashon di derechonan fundamental di bo rumanan manera deklarar pa Nashonan Uni, su Ekselensia abo ta komplise ku krimen kontra humanidat.

Finalmente, manera nos historia a sinja nos ku e Hulandesnan ta maestro den e wegá di dividi-i-goberna, I a institushonalisa kolonialismo I rasismo, I semper a rekompensa te asta dia di awe e traidornan di nan mes pueblo ku ta loyal na e gobierno Hulandes ku kondekorashonan Real I posishonan di poder I plaka, nos a keda solamente ku e speransa ku su Ekselensia lo realisa ku nos uniko salbashon komo pueblo Antiano-Karibense ta pa uni bek ku bo mes un pueblonan I rechaza e ola nobo di rekolonisashon Hulandes, I nos tin speransa ku su Ekselensia komo un lider, un prome minister, lo respeta, protega I kumpli ku e derechonan di nos, bo rumanan, e pueblo Antiano.

Atentamente,

James Finies, Bonaire



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

of

☎ 585-9500

Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letras

L	W	P	C	H	E	H	A	P	L	N	D	O	H	O
D	W	O	H	B	T	N	T	R	N	L	U	T	I	T
Z	X	A	I	B	Q	K	G	N	I	R	A	C	J	C
X	S	H	S	P	S	H	C	L	E	M	D	L	P	Y
Y	U	O	T	Z	E	T	K	T	I	Z	G	W	W	T
T	Q	M	O	V	J	N	C	C	P	S	M	I	L	W
I	J	E	R	R	U	A	L	G	S	N	H	I	S	L
H	Q	W	Y	X	O	C	A	J	C	V	C	I	A	E
H	Q	O	Q	L	A	G	S	R	I	N	P	Z	K	A
T	V	R	C	O	N	N	S	R	E	F	S	P	D	R
P	I	K	V	I	Z	V	R	P	N	W	E	L	H	N
S	J	P	R	N	B	J	O	E	C	I	U	A	V	I
L	B	A	Z	E	O	S	O	A	E	O	A	Y	H	N
D	H	M	U	S	I	C	M	S	J	T	B	C	M	G
S	H	R	E	C	E	S	S	H	C	X	D	F	K	R

PEN
PLAY
CARING
PENCIL
SHARING

CLASSROOM
MATH
SCIENCE
ENGLISH
HOMEWORK

RECESS
HISTORY
MUSIC
LEARNING

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 19 DI JULI 2018

COMPILA:
DIARANSON 18 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE
NUBLA CU POSIBILIDAD DI
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI
MAYAN MAINTA 06:23 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR
DI DIRECCION OOST- NOORDOOST TE OOST-
ZUIDOOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE HOPI
DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33
NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD INDUCI PA
UN OLA TROPICAL, MOMENTANEAMENTE
DEN PARTI OOST DI AREA DI CARIBE I
MOVIENDO WEST, LO SORU PA DE BEZ EN
CUANDO MAS NUBIA FORMA.
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
I MAINTA

TIN POSIBILIDAD PA LOCALMENTE UN
AWACERO CU UN CHENS CHIKITO PA LAMPER
CU STRENA. MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI
DEN AIRE PROCEDENTE DI SAHARA
LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN
PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7
PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA
COSTANAN OOST, NOORDOOST TE
NOORDWEST DI
E ISLA CAMINDA NAN POR JEGA 8 PIA. TA PIDI
USUARIONAN DI LAMA I DOÑONAN
DI BOTO CHIKITO PA TENE ESAKI NA CUENTA I
PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA
HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN
DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN
AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I
MODERA TE BASTA FUERTE;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE HOPI
DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 19 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

La OEA aprueba una resolución que exhorta a Nicaragua a adelantar las presidenciales

El texto respaldado por una amplia mayoría exige el "desmantelamiento de los grupos parapoliciales"

La presión de la Organización de Estados Americanos (OEA) sobre Nicaragua es cada vez mayor y más concreta. El organismo aprobó este miércoles una resolución que exhorta al gobierno de Daniel Ortega a que adelante las elecciones presidenciales para marzo de 2019, una propuesta que defiende la Iglesia Católica. El documento fue respaldado por 21 de los 34 Estados Miembros. Nicaragua, Venezuela y San Vicente y las Granadinas votaron en contra de la propuesta y otros siete países se abstuvieron. La OEA aprueba una resolución que exhorta a Nicaragua a adelantar las presidenciales. Aumenta la presión internacional contra Ortega por la represión en Nicaragua.

Con un pequeño grupo de manifestantes fuera del edificio de la OEA, en Washington, y con casi una hora de retraso, el Consejo Permanente votó en una sesión extraordinaria la resolución presentada el viernes por Estados Unidos, Argentina, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica y Perú. El texto exhorta al Gobierno del país centroamericano a que "apoye un calendario electoral acordado conjuntamente en el contexto del proceso de Diálogo Nacional". La Conferencia Episcopal, miembro del llamado Diálogo Nacional, ha propuesto adelantar las elecciones generales para el 29 de marzo de 2019 -dos años antes de lo previsto- sin posibilidad de que Ortega se presente. El objetivo es superar

la sangrienta crisis que atraviesa el país y que se ha cobrado la vida de 300 personas en tres meses.

La resolución condena específicamente "los ataques contra el clero, el hostigamiento a los obispos católicos que participan en el Diálogo Nacional, los actos de violencia en la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAN), la sede de Cáritas, y otros manifestantes pacíficos". El documento se aprobó tras la exhibición de un vídeo presentado por Nicaragua donde se mostraban cuerpos incendiados, víctimas de los "terroristas", y testimonios

contra representantes de la iglesia. Luego, Estados Unidos hizo lo propio, mostrando un material audiovisual en el que narraba la persecución que sufren los manifestantes que rechazan el gobierno de Ortega.

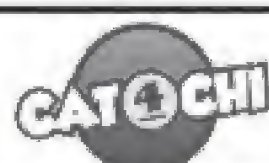
Eran necesarios 18 de los 21 votos conseguidos para aprobar la resolución en la que se condena la violación a los derechos humanos y en el que se exige el desmantelamiento de los grupos parapoliciales. Durante la sesión, Venezuela y Bolivia apoyaron al canciller de Nicaragua, Denis Moncada. Sin embargo, al momento de la

votación, Bolivia no estaba en la sala. El embajador sudamericano se retiró del recinto después de que no se expusieran verbalmente las enmiendas que había presentado al documento. Otros dos países tampoco estuvieron presentes.

Minutos después de que se aprobara el documento, Nicaragua presentó una resolución en la que se pedía a la comunidad internacional "respetar la autodeterminación del Estado de Nicaragua para restablecer la paz y la seguridad, sin injerencias de ningún tipo" y se culpaba a los "grupos internacionales terroristas".

Resultado di Number

LOTTO MERDIA 18 DI JULI

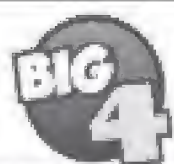


Sorteo # 2272

1683

7572

1469



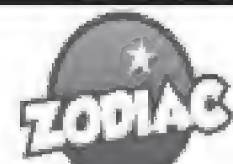
Sorteo # 2272

1025



Sorteo # 328

9401



Sorteo # 2272

9187

Piscis

DIARIO

17 DI JULI

1. 6480

2. 0138

3. 3087

SUPER 4

3173

CURACAO

17 DI JULI

1. 0107

2. 1300

3. 5855

Flamingo

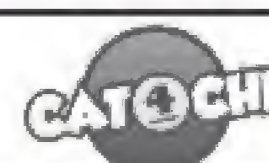
17 DI JULI.

1. 3855

2. 3219

3. 6203

LOTTO ANOCHI 17 DI JULI

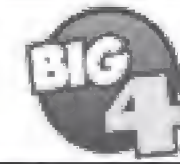


Sorteo # 2125

8326

1780

6066



Sorteo # 2125

4391



Sorteo # 181

9062



Sorteo # 2125

2747

GEMINI

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso**

Tel: 7412419

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

TA BENDE

**Store display table
For sale!
700,- florin**

**Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na**

748- 8280



SERVICIO Y COMPRA



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 9AM-7PM • Sat: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2
Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 523 6612 - Cel: (297) 523 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
→ GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT RAZES • DESIGN
FRESH CUTS BARBERSHOP
OPEN FROM 9:00AM-7:00PM
SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 • 747-0121

Celantro's Grill
Pa pedido yama 594-0735

Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522
KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

RENTO PEST CONTROL
BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,
RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
DEN BO MATA NAN??
YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
CUMINZANDO NA 75 FLORIN PA TRIP
WHATSAPP / CALL: 749-3461

TA BUSCA
Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 año)
• House keeping (room -attendant)
• Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
• Cashier
Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
Servicio di Septic Tank - Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA
Ta Busca Tereno
Di Afl 30.000,=
bai ariba
yama of
whatsapp :
563-2233

E LIBERTINAHE SEXUAL TA PROHIBI PA DIOS Y E TA CONDENABEL

E nificacion di fornicacion. Den e di 9 Mandamento di Dios ta bisa, pa no comete e pika di fornicacion.

E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno despues di morto y e pika aki, ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famia den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so.

Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cualkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa. Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes?

Pasobra boso a wordo cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios." Den e Palabra di Dios aki, na tur esnan cu ta biba den e libertinahe sexual cu ta e pika di fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto. Den Bijbel Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: "Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y e matadornan y e fornicadornan y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e ganjadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto."

Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husga nan."

E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta biba of ta casa pa raad cu un persona divorcia casa pa misa, nan tambe lo ser condena. Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa nan por uni un dia y pa nan no bai biba den e pika di adulterio. Pa un pareha por haci e relacion sexual pa lanta un famia, nan mester casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa



Dios como minister spiritual. Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: "Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher.

Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo no ta dos mas, ma un solo curpa. Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den e matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satiface nan curpa y pa lanta un famia. Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende divorciá.

Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa: "Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio."

Den e Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e biba of e casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios

a uni nan.

Y si e muher divorcia di su esposo y e biba of e casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan.

Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri, bibando nan so den castidad pa nan por ta salbá den bista di Dios y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan

yiunan un bon ehempel.

Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso wordo hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

Un mensahero di Dios.



Abona na Solo di Pueblo awor!

**Yama 585-9500 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

**Tur marduga nos ta entregue den bo porta di
cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 2500 aruban fl, financing could be posible for you

Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo . Jama 5694343. Sigura benta rapido.

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale

 HONDA CIVIC 2016 12000 KM. JAMA AWE 5694343	 CAPTIVA 2009 REALLY GOOD CONDITION . CALL TODAY 5694343.	 HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE.	 Sonata 2013 . 24500 fl	 FORD F 150 11800 FL NEGOSIABLE.
 Pontiac 2009 full equipped 9500FL fl	 Captive 2009 Full Equipped v6 16500 fl.	 Ford Eco Sport 4 cyl 2005 airco. 5500 fl	 Kia Rio 2016 26500 fl 33000km	 Chevrolet Camaro 2016 69000 fl negosiable
 Presidential Kia Opiruz . 2008 . 6800 fl	 Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.	 Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl	 Ford F150 2000 .. good as new. 15000 fl.	 Tahoe 2011 . 65000 fl
 HYUNDAI i10 2003.AIRCO / STANDART . 2500 FL NEGOSIABLE.	 HARLEY COSTUME PRO STREET 26 MIL FL	 Hyundai sonata 2014. 30000 fl.	 Highest performance. Ford everest. 14500 fl. 2008.	 Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreement.
 FORD FUSION 2013. GOOD AS NEW. CALL 5694343.	 ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.	 LANCER 2003 CON AIRE.	 FORD EDGE 2007. 17000 FL	 HONDA ODYSSEY 2012. 40000FL OR BETTER OFFER.
 ELANTRA 2005. STD.AIRCO. 6500 FL	 Scion 2007. In highest performance. 13500 fl	 Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..	 Honda Accord 2007. Autm. 5500FL negotiable. Airco Full equipped.	 2006. 9500 fl. Pugeau
 Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.	 Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL	 BMW 2006 v8 12500 FL	 Tucson 2013. 16800 fl Std good as new.	 Minicooper 2009. Lhd 13500 fl
 Hyundai accent 2012 14000 fl	 Kia sportage 2018. 46800 fl.		 CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL OPTRA AUTH. AIRCO	 Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.
 Ford Eco Sport 2005. Std Airco. 5500 fl negotiable.	 Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000	 2005 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE. GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND	 DODGE RAM 2000 . 7500 FL . v6/AIRCO/ AUTOHATIC.	 FORD ESCAPE 2009. GOOD AS NEW. 17500 FL. 4YL.ECONOMIC.
 HONDA CROSSTOUR 2013 IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL	 OPIRUZ 2007 . HIGHEST PERFORMANCE. 7500 FL .	 BMW 2007 18000 FL 100 THOUSAND KM REALLY 180 THOUSAND KM	 HYUNDAI ACCENT 2014 17500 FL	
 Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl	 Sonata 2016 in like new condition.	 HONDA CR V 2014 37000 FL	 MONTERO 2008 23500 FL 48Y4 DIESEL GOOD GOOD	 OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO
 Jeep WRANGLER 2009. STD.AIRCO.	 Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4.diesel. 12500 fl	 DODGE DURANGO V8 8500 FL .	 LINCOLN 2009 21000 FL VERY VERY GOOD CONDITION	 PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTH
 ACCENT 2016. 26500 FL	 Opiruz 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !			

DESCUENTO ESPECIAL E SIMAN AKI 500FLS RIBA TUR AUTO

Bishitante spanta pasobra homber a tira “algo” den su bebida

Pa 1.23 di madrugada Central di Polis ta manda patruya di Playa na e pompstation di CITGO Playa pa un intermediacion. Na e sitio e Polisnan ta wordo acerca door di un señora y su yiu homber. E señora ta declara cu un amiga di dj e ta kedando na un compleho di apartamento y cu e ta den problema. Pero e Polisnan no por a comprende cual tabata e problema, pasobra e señora tabata muera hopi nervioso.

E patruya a bay na e compleho di apartamento. Dado momento a mira un persona femenino ta mira nan for di tras di un bentana. Un rato despues el ‘a baha y a bin papia cu e Polisnan. El’ a trata di splica e Polisnan kico a pasa, pero e tabata muera di tabata bao influencia di un of otro droga, pa cual nan no por a comprende mucho bon kico e tabata kier a splica nan.

E Polisnan a trata di calma e señora y despues di un rato el’ a bisa cu su inicial ta M. (27). E doño di e edificio / compleho di apartamento tabata

kedando cerca dje y nan tabata bebe cerbez. E persona aki a bini cu un droga y a lague purba esaki. Dado momento M. a cuminsa sinti su mes extraño y el ‘a cay den panico. E no tabata sa mas kico ta pasando. Despues el ‘a cuminsa discuti cu e doño di e apartamento y insult’e. E homber di inicial P. a push’e y el’ a spanta pa esaki. El’ a bisa e homber pa bay for di su apartamento, pero e no tabata kier a haci esaki. Pa e motibo aki el ‘a coy un botter di cerbez y a usa esaki pa menaza .P pa sali for di su apartamento.

E polisnan a papia tambe cu e bisiña di e mucha muher aki y el’ a declara cu el’ a scucha dos persona ta grita y dado momento el a scucha un sonido duro pa cual el ‘a bay den su apartamento y sconde den e baño. M. a keda di bay hospital, pa controla kico e tin den su sistema. Como cu e mester a biaha diarazon mainta pa Colombia, e no kier a entrega keho. Central di Polis a wordo poni na altura di e caso aki.

Robo y kiebro di auto ta bolbe bini na moda

E siman aki Polis a atende diferente denuncia of keho entrega di autonan cu sea a wordo horta of a kibra den nan. Esaki tabata un delito hopi comun mas cu un decada pasa y parece cu e ta birando popular bou di e delincuenteran atrobe. Diamars pa 7:28 di mainta Polis di Noord ta wordo manda na un cas na Sabana Liber pa un caso di robo / joyriding di

un auto. Na e sitio Polisnan ta papia cu e señora C, kende a entrega e keho. Polisnan a investiga na e sitio y a mira rastro di tira y zapato den e santo. A mira glas kibra y un crema di Victoria Secret, cu ta di e doño di e auto. Tur cos ta muera cu un bentana, probablemente esun banda robez, a wordo destrui cu un obheto duro.

Oracion di Dia

Un saludo di paz y bendishon pa tur ruman.

Hesus ta bisa nos den e Evangelio di awe : tur cu ta cansa y carga , bini cerca Mi y Ami lo duna boso sosiego. Bo ta cansa di lucha cu un enfermedad dia aden dia afo, bai sosega cerca Hesus.

E tin poder pa cura tur enfermedad pasobra E ta e dokter ariba tur dokter. Of bo ta carga cu problema tur dia cu casa, yunan of otro famia. Hesus por soluciona tur problema pa nos.

E ta nos abogado y e Husto Huez. Bo por ta mara na bicionan y no por haya salida.

Hesus por haci nos liber di tur bicio. Si bo por tin problema financiero corda cu Hesus por provee tur locual nos tin mester. Solamente nos mester bai cerca dj’E cu un curazon habri yen di confianza y cu hopi fe. Mateo 11,28-30

Oracion: Senjor nos Dios awe Bo Palabra ta sinja nos cu si nos ta cansa y carga bini cerca Bo, pesey nos ta bini cu tur confianza cerca Bo pa Bo soluciona tur nos problemanan pa nos. Danki Senjor cu nos por conta semper cu Bo. Amen.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Botica pabou di Brug	Dakota
Botica pariba di Brug	San Nicolas

Dokter na warda 14-15 Juli Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Nos Snack
Dushi cuminda



Pidi trempan

TUR DIA

Yama Dochi Lee na

5852585

Trump opta ahora por negociar un acuerdo comercial bilateral con México antes que con Canadá

La enésima vuelta de tuerca en la posición estadounidense vuelve a poner en cuestión la supervivencia del TLC, uno de los mayores ogros del republicano



El presidente Donald Trump con el secretario de Estado, Mike Pompeo

Donald Trump volvió este miércoles a reiterar su preferencia por los acuerdos comerciales países con país frente a los multilaterales. Es un principio que utilizó, inicialmente, como amenaza para intentar llevar a su terreno la negociación para revisar los términos del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), uno de sus mayores ogros y que insiste en liquidar tras más de un año de negociaciones para su actualización.

Trump no había aclarado hasta ahora con quién querría jugar esa partida si optaba por dos acuerdos separados: si por Canadá, con quien parecía tener más puntos en común en un principio, o con México, un país al que siempre había situado en el centro de los supuestos males que aquejan a la industria estadounidense. Tras los comicios mexicanos, en los que se impuso con

contundencia Andrés Manuel López Obrador (Morena, izquierda), su opción favorita es México.

EE UU demanda ante la OMC a la UE, China y México por las represalias a los aranceles sobre el acero y el aluminio El FMI recorta su previsión de crecimiento para México ante la "prolongada" incertidumbre comercial "Estamos teniendo una muy buena comunicación con México", subrayó ayer el mandatario estadounidense antes de una reunión con

su Gabinete. "Hemos tenido muy buenas reuniones con México y su nuevo presidente, que ganó las elecciones con rotundidad, lo estamos llevando muy bien con nuestro acuerdo comercial. Veremos qué pasa". Sus palabras sugieren que su alternativa preferida hoy sería la negociación de un acuerdo bilateral con su vecino del sur en detrimento de Canadá, que quedaría como segundo plato. También, que la negociación trilateral, tal y como se ha producido hasta ahora, está en trance de muerte. En los mercados, los inversores parecieron quedarse con la visión más optimista de las palabras de Trump: que el tono general de EE UU hacia México es notablemente mejor desde la victoria de López Obrador, y el peso borraba las pérdidas frente al dólar cosechadas a lo largo de toda la jornada y cotizaba en verde en la media tarde mexicana.

Pastoral Hubenil Aruba ta invita tur Hoben ta invita tur Hoben

Pastoral Hubenil Aruba ta invita tur Hoben ,mayor di 15 anja y cu ta desea di participa na e World Youth Day cu ta un encuentro cu Papa Francisco y hobenan di rond mundo e biaha aki e lo ta na Panama diana 21-29 di Januari 2019, pa un reunion informativo na Centro San Martin na Santa Cruz diasabra awor 21 di Juli ta cuminsa pa 8:00 en punto.

Famianan a prohibi e chauffeur Tromp pa acudi na entierro di su amigo Djaca

Via facebook, Marcel Tromp a laga sa cu e no por a acudi na entierro di Djaca Muis, e homber cu tabata sinta como pasajero den su auto, dia di e accidente fatal na Shaba. E hoben ta expresa su mes y ta muestra hopi doli di e accidente.

E ta bisa cu e ta pone tur orguyo un banda y ta respeta e decision di e famianan.

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI SANTA MARIA MAGDALENA NA KOYARI DIADOMINGO 22 JULI 2018

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di Santa Maria Magdalena na Koyari. Esaki lo tuma lugardiadomingo 22 Juli 2018 na Koyari cuminsando cu un Sto. Rosario pa 7.30 pm y despues pa 8.00 pm ta cuminsa cu e procession sigui

pa oracionnan,cantonan y video dedica na honor di e Gran Santo aki.Tambe lo bay tin un demostracion di e bida di Santa Maria Magdalena. Pésey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na e gran celebracion aki.

The Voice of Jesus



START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

HÖER

SMART EYE TECHNOLOGY

MANUAL REEL CHARGING REPLACE BATTERY

36B20L

REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG

HYUNDAI / i10 KIA / PICANTO

58R

REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG

SUZUKI IGNIS TOYOTA TERCEL HYUNDAI ACCENT

24R

REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

KIA RIO JEEP WRANGLER

55D23R

REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

HONDA ACCORD NISSAN VERSA

THE BEST QUALITY STANDARD

GERMAN CAR BATTERIES

ALL TO CAR

¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114

744.89.57

Calendario di Obituario di Siman



Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Rubia Yolanda Quandus	xx	19 juli 9-11am Aurora	Despues ta sigui pa cremacion
Johannes Christosomo Croeze	18 juli – 7-9pm Royal	19 juli 9-11am Royal	Despues ta sigui pa cremacion
Dominica Johana Figaroa Tromp	18 Juli – 7-9pm Montaña # 4, Noord	19 di juli 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa St .Anna na Noord	Noord
Sr. Vicente I. Kock	19 Juli 7-9pm Aurora	20 di juli -2:00-3:30 p.m. Salon di Reino na Macuarima 10-L.	Creamacion na Aurora
Juan Nicolas Hoek	Lo wordo anuncia despues		
Adela Maduro	Lo wordo anuncia despues		
Juan Nicolas Hoek	Lo wordo anuncia despues		

Asistencia grandi na entierro di Wendell Djaca Muis



E nomber so ta bisabo cu Wendell ta un tercio chistoso y alegre. Pueblo di Noord, tur su amigonan ta yora e perdida di nan amigo Djaca Muis.

Rednan social tabata carga cu mensahenan di despedida. Mientras e auto funeral tabata dal su ultimo vuelta rond cu Djaca Muis.

Un persona cu realmente tabata sa con pa den corto tempo di bida, traha hopi

amistad y laga atras un ehempel pa comunidad: Biba e bida alegre, pasobra bida ta cortico.

Un persona cu ta fanatico di drag, di brommer, a haye involvi den un accidente cu a costa su bida, siendo e mes no tabata coriendo brommer, pero tabata pasajero. SOLO DI PUEBLO ta extende condolencia na su famia y amigonan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

ta anuncia fayecimento di

Sra. Rubia Yolanda Quandus

Mama di nos colega
Sra. Zollaine Krind-Samson.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Zollaine y demas famia cu e perdida di nan ser kerí.

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu sra. Rubia sosega na paz.

Pagina Hulandes.....

Voorzichtige excuses van Blok na uitspraken over Suriname en xenofobie



Met voorzichtige excuses heeft VVD-minister Stef Blok een door hemzelf gecreëerde rel weten te sussen. Hij was woensdag in het nauw gekomen door uitspraken over het falen van de staat Suriname, het mislukken van de multiculturele samenleving en zijn geloof dat xenofobie in 'onze genen zit'. Zowel zijn eigen VVD als

coalitiepartijen namen vrijwel direct afstand van zijn woorden en eisten per brief uitleg.

De eerste uitglijder van Blok sinds zijn aantreden als minister van Buitenlandse Zaken is opmerkelijk voor iemand die bekend staat om zijn saaiheid en rust. 'Ik heb mij in te scherpe bewoordingen uitgelaten. Ik betreur dat ik daarmee aanstoot heb gegeven', aldus Blok na een paar uur topoverleg - ook met het Torentje - over zijn uitspraken.

Steen des aanstoots was een filmpje dat in handen kwam van het onderzoeksprogramma Zembla van BNNVara. Blok zegt daarin tijdens een besloten bijeenkomst dat hij geen enkel land kent waar 'etnische

groepen vreedzaam met elkaar samenleven'. Als iemand in de zaal oppert dat Suriname wel zo'n land is, moet hij lachen en zegt hij: 'Suriname is een failed state. En dat heeft ernstig te maken met de etnische opdeling.'

Blok wijkt daarmee ook af van het kabinetsstandpunt over het spreiden van migranten over Europa. Volgens Blok vallen daar met Oost-Europese landen geen afspraken over te maken en moet daar ook niet op worden aangedrongen, want 'gekleurde mensen' hebben daar geen kans op een normaal leven.

Onbegrijpelijke uitspraken

In een reactie stelde Blok later op de dag dat hij voorbeelden heeft gebruikt 'die in het

publieke debat ongelukkig kunnen overkomen'.

De bewindsman vond het achteraf gezien ook onverstandig wat hij heeft gezegd over Suriname. Hij benadrukte dat het regeerakkoord voor hem leidend is, ook voor migratie-afspraken.

De minister-president reageerde woensdag nog niet op de uitglijder van Blok. Waarschijnlijk doet hij dat donderdagochtend. De knieval van Blok kon niet uitblijven nadat woensdag overdag een groot deel van politiek Den Haag in rap tempo zijn handen van Blok af had getrokken. 'De uitspraken van minister Blok, weliswaar gedaan in een

besloten setting, zijn lomp', zei partijgenoot en VVD-buitenlandwoordvoerder Han ten Broeke. D66 oordeelde nog harder en noemde de uitspraken van Blok 'onbegrijpelijk'. Samen met coalitiepartijen CDA en de ChristenUnie eisten de partijen uitleg van de minister.

Slechts één partij was wel blij met Bloks woorden: de PVV. Geert Wilders wilde van de premier weten waarom het kabinet een beleid voert dat 'volstrekt haaks' staat op de woorden van minister Blok.

waar een vreedzaam samenlevingsverband is. Ik ken hem niet.'

'Samsung brengt opvouwbare telefoon begin 2019 uit'



Samsung is van plan om begin volgend jaar een smartphone uit te brengen met een opvouwbaar scherm.

Het gaat om een smartphone met een schermdiagonaal van in totaal 7 inch, melden bronnen van The Wall Street Journal. Uitgeklapt zou de afmeting van het toestel vergelijkbaar zijn met een kleine tablet.

De ingewijden zeggen dat de telefoon is op te vouwen als een portemonnee. In ingeklapte toestand is op de voorkant naar verluidt een kleine displaybalk te zien. Aan de achterkant zijn de camera's te vinden. Veel details zijn verder niet bekend.

In tegenstelling tot bekende oudere

klaptelefoons moet het toestel opgevouwen vrijwel geheel bestaan uit een scherm, en verder weinig randen en geen knoppen bevatten. In het verleden kwamen al enkele opvouwbare smartphones op de markt, maar die hadden een duidelijk zichtbaar scharnier tussen de displays.

Aankankelijk zou Samsung de nieuwe telefoon in beperkte oplage uitbrengen. In de tweede helft van 2019 moet het toestel voor een groter publiek worden uitgebracht. Volgens ingewijden krijgt de telefoon mogelijk een prijs van minimaal 1.500 dollar (omgerekend zo'n 1.290 euro).

Oorlogsschip met 130 miljard euro aan goud gevonden



SEOUL - Het Russische oorlogsschip Dimitrii Donskoi, met volgens de overlevering meer dan 130 miljard euro aan goud aan boord, is ontdekt op de bodem van de Japanse Zee.

Dat claimt een bergingsbedrijf uit Zuid-Korea. Het schip is in

1905 tijdens de Russisch-Japanse oorlog gezonken met de peperdure lading. Het wrak ligt volgens de Shinil Group voor de kust van het eiland Ulleung aan de oostkust van Zuid-Korea in de Japanse Zee. Het wrak zou op een diepte van meer dan 430 meter liggen.

De vondst wordt nog verder onderzocht om meer zekerheid te krijgen. Volgens historici had het schip goud aan boord om salarissen van militairen te betalen. Over de precieze hoeveelheid goud, verschillen experts van mening.